

M.T.I.

60.008/x

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 20.

bb 1. újabb békekezdeményezések az imperialistaellenes világfront erősítéséért - dr. sik endre nyilatkozata a békevilágtanács budapestre összehívott közgyűlésének előkészületeiről

i tf/gk zs bh la

1971. március 20.

a békevilágtanács májusban budapestben összeülő közgyűlésének előkészületeiről nyilatkozott dr. sik endre, az országos béketanács lenin-békedíjas elnöke tóth ferencnek, az mti munkatársának:

- hazánk és a magyar békemozgalom számára nagy megtiszteltetés lesz - mondta dr. sik endre -, hogy a béke - világtanács május 13-tól 16-ig fővárosunkban tartja közgyűlését, amely a nemzetközi békemozgalom fontos eseményének ígérkezik. mintegy 800 külföldi vendég részvételére számítunk. eljönnek budapestre a bvt tagjai és mindazoknak a nemzetközi demokratikus szervezeteknek, mozgalmaknak a képviselői, amelyek szorosán együttműködnek a békevilágtanáccsal. meghívást kapnak nemzetközileg ismert tudósok, szakemberek, művészek, olyan személyiségek, akik eddig is kiemelkedő munkát végeztek a részvételük rendkívül fontos a nemzetközi békemozgalomban.

/folyt. köv./

- 1 -

bb 1. / újabb békekezdeményezések... 1. folyt./ bh

- a közgyűlés, jellegét tekintve, munkaértekezlet lesz. a tanácskozáson - a megnyitó és a záró plenáris ülést kivéve - bizottságokban, munkacsoportokban folynak majd a viták: a világpolitikai helyzet valamennyi fontos kérdéséről. napirendjére tüzi a közgyűlés többek között azt, hogy az európai béke és biztonság megteremtése érdekében milyen nemzetközi erőfeszítésekre van szükség, a szocialista országok milyen törekvésekkel, kezdeményezésekkel segítik elő kontinensünk biztonsági konferenciájának létrehozását. kiemelkedő helyet foglal el a napirendi témák között a vietnami kérdés, az indokínai helyzet értékelése. a magyar békemozgalom nevében törekedni fogunk, hogy minél szélesebbé tegyük az egységet azokkal, akik sikraszállnak az indokínai háború megszüntetéséért, nemzetközi szolidaritási mozgalmak kibontakoztatásáért, erősítéséért. várhatóan támogatást kapnak majd a közgyűléstől az arab béketörekvések, s - előzetes tájékozódásunk szerint - a tanácskozás állást foglal, amellyel: hívjanak össze egy nagyszabású nemzetközi konferenciát, amely arra lesz hivatott, hogy erősítse az arab népekkel vállalt szolidaritást, előmozdítsa a közel-kelet békéjét. általában azt várjuk, hogy a közgyűlés a nemzetközi békemozgalom támogatásáról biztosítsa mindazokat a népeket, amelyek függetlenségükért, emberi jogaikért harcolnak, s - a bvt hagyományaihoz hiven - követelje a fegyverkezési hajszá megszüntetését, a tömegpusztító fegyverek betiltását, a leszerelést.

- e napirendi témáknak megfelelően alakulnak meg a közgyűlés munkabizottságai, amelyek hat szekcióban foglalkoznak európa biztonságával, az indokínai béke megteremtésével, a közel-keleti helyzet rendezésével, a faji megkülönböztetés és a gyarmatosítás elleni küzdelemmel, az általános és teljes leszerelés problémáival, valamint az imperialistaellenes világfront erősítését szolgáló nemzetközi békemozgalmi akciókkal. a tanácskozásnak tehát az lesz a célja, hogy a nemzetközi helyzet figyelembevételével kimunkálja a bvt-nek a mai témákra építő holnapi programját, s összefogva a legkülönbözőbb békeerőkkel, nagyszabású akciókat kezdeményezzen az imperializmus elleni küzdelem jegyében.

- magyarországon, budapesten nemes hagyományi vannak a béke-világmozgalom egységét erősítő akcióknak. 1953. június 15-20 között hazánkban ülésezett a béke-világtanács, s akkor budapestről adták ki az egységes világakciókra, összefogásra szólító felhívást, a vitás kérdések tárgyalásos megoldását szorgalmazó dokumentumot. /folyt. köv./

- 2 -

bb 1. / újabb békekezdeményezések... 2. folyt./ bh

ez a felhívás - mint ismeretes - ,, a reménység üzenete,, -ként került be a nemzetközi békemozgalom krónikájába. most ugyancsak bonyolult és feszültségektől terhes nemzetközi helyzetben készülünk a bvt budapesti közgyűlésére, s tulajdonképpen állíthatjuk, hogy a békéért harcoló milliók felelőssége napjainkban nagyobb, mint 18 évvel ezelőtt volt, de nagyobb az ereje is. ezuttal is azt tűzte ki célul a béke-világtanács, hogy tanácskozása a magyar fővárosban újabb fontos békekezdeményezések, nagyszabású akciók kiindulópontja legyen.

a továbbiakban arról adott tájékoztatást dr. sik endre, hogy a magyar békemozgalom a bvt-közgyűlés házigazdájaként, a hazafias népfronttal, a társadalmi és tömegszervezetekkel együtt széles körű politikai akciókkal készül a májusi nemzetközi tanácskozásra. a hazai hagyományokhoz hiven május 8 és június 10 között béke és szolidaritási hónapot szerveznek, amelynek a parlamentben összeülő országos békekonferencia lesz a nyitánya. a békehónap során kiemelkedő jelentőségűek lesznek azok a rendezvények - gyűlések, kiállítások, - amelyek az európai biztonsági rendszer megteremtését szorgalmazzák, továbbá azok, amelyek az indokínai és az arab, valamint a függetlenségükért és szabadságukért küzdő más népekkel vállalt szolidaritás erősítését szolgálják.

a közgyűlés időszaka alatt is több rendezvényre, találkozóra kerül sor a fővárosban és országszerte. a budapesti hanoi-parkban a közgyűlésre érkező fiatal külföldi résztvevők találkoznak a hazánkban tanuló vietnami diákok és a magyar ifjúság képviselőivel. korábbi magyar kezdeményezésre összeülnek majd tapasztalatcserére az európai országok fővárosiában működő békemozgalmak képviselői, hogy megvitassák, mit tehetnek, milyen közös akciókat kezdeményezhetnek európa biztonságáért. a közgyűlést követően budapesten a sportcsarnokban és több vidéki városban békegyűlésekre kerül sor: a közgyűlés neves külföldi küldöttei ismertetik a bvt-tanácskozás határozatait, állásfoglalásait.

nyilatkozata befejezésekként az országos béketanács elnöke hangsúlyozta, hogy a bvt közgyűlése budapesten olyan légkörben tanácskozhat majd, ami jó feltételeket biztosít a különböző pártállású és felfogású, de a békét egyformán óhajtó emberek együttműködéséhez./mti/

--

- 3 -

bb. 2. agárdi magyar agár a vadászati világ-kiállításon

vid/ká/rj cz

1971. március 20.

a fejér megyei agárdi állami gazdaság jánosmajori üzemében tavaly tenyészkutya telepet állított fel. a telepen csak magyar fajtákat, így kuvaszt, komondort, vizslát, erdélyi kopót, stb. tenyésztettek. egyik fajtával, a magyar agárral a gazdaság részt vesz a vadászati világ-kiállítás kutyabemutatóján. /mti/

--

bb. 4. egymillió négyzetméter park a balaton partján

vid/ká/rj cz

1971. március 20.

a balaton 196 kilométer hosszúságú partvonalán, a kirándulóhelyeken és az üdülőtelepeken tízezerszámra ültettek ki a ker-tészek az egynyári virágokat és a dísznövényeket. az üdülőhá-zak parkjainak felújítására csaknem egy millió forintot költöt-tek. virágok díszítik a vasutállomások környékét is. a tópart legnagyobb parkját tihanyban alakították ki mintegy 100 000 négyzetméter területen. a tihanyi és a badacsonyi tájvédelmi kör-zet kiheverte a korábbi évek nagy építkezéseinek ,,sebhelyeit,, és a régi szépségében fogadja a látogatókat.

a balaton part csaknem száz nagyobb parkjának együttes területe most már meghaladja az egymillió négyzetmétert. /mti/

--

bb. 3. csinosítják a hajókat a tavaszi induláshoz

i/v/rj le la

1971. március 20.

az enyhe tavaszi idő megkönnyíti, meggyorsítja a hajó-javitók munkáját. a mahart hajójavitó üzemében tart a ,,hajrá,, s a nagy munka április végén fejeződik be.

ezen a télen mintegy 25 személyhajót javítottak, festettek, tisztítottak. nagy gonddal csinosították a hajók utasterét, s hozták rendbe azokat az apróbb hajófenék-, propeller- és kor-mánysérüléseket, amelyeket a duna alacsony vízállása okozott.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 3. / csinosítják... 1. folyt./rj

a 120 uszály közül 50-nel már elkészültek, további 70 vár még az őszi csúcsforgalomban és a téli jeges időszakban keletkezett sérüléseinek kijavítására. ezenkívül mintegy 40 vontató motor-jait és gépi berendezéseit ellenőrzik és javítják ki.

a kikötőpontonok javítása, festése már február közepére elkészült, s már lassan befejeződik a pontonok felállítása. a személyforgalom részlegesen megindult, s előreláthatólag április 3-ra valamennyi, köztük a budapest-visegrád-esztergomi járat is megkezdí idei szezonját. /mti/

--

bb. 5. gép a burgonya, hagyma, alma előrecsomagolására

vid/ká/rj cz

1971. március 20.

a kereskedelemben és a háziasszonyok körében közkedvelt szol-gáltatás a burgonya, hagyma és alma hálókban történő előre-csomagolása. a két kilós hálós csomagolás azonban eddig sok munkáskezet foglalkoztató, gazdaságtalan és lassu munkafolyamat volt. a szerszámgyártó, gazdaságtalan és lassu munkafolyamat tették azt a gépet, amely az ugyancsak győri üzemben, a gardé-nia csipkefüggönygyárban készülő hálókat automatizált módszerrel ,,leszabja,, és a két végén fémgűrűvel le is zárja. a győri cél-gépből eddig hatot adtak át a budapesti árueosztónak. a gép percenként 25, két kiló almával, hagymával vagy burgonyával telt csomagot készít. /mti/

--

bb. 6. már az ecet is...?

i/jf/rj le la

1971. március 20.

a megyei minőségellenőrző és vegyvizsgáló intézetek legújabb élelmí-szer vizsgálat-sorozata, gyártók részéről elkövetett újabb szabálytalanságokra derített fényt. az elmúlt évben az intézetek több söripari részleg, illetve szeszipari palackozó ellen jár-tak el, mert a palackok egy része ,,súlyhiányos,, volt.

/folyt.köv./

- 5 -

bb. 6. / már az ecet ... 1. folyt./rj

meglepő, hogy most egy korántsem népszerű szeszipari termék, az ecet került napirendre, miután kiderült, hogy a szombathelyi ecet-üzemben a palackok töltésénél valami nem egyezik: az előírt-nál 2 százalékkal kevesebb ecetet tartalmaznak az üvegek. Ily módon a vállalat évente 150 ezer forintnyi jogtalan haszonhoz jutott. a helyileg illetékes intézet a vállalat ellen gazdasági bír-ság kiszabására tett javaslatot.

szabálysértési eljárást kezdeményeztek a budapesti husipari vál-lalat egyik telepe ellen: itt túlságosan sok folyadékot, vizet találtak. igaz, hogy a megengedettnél nagyobb nedvességet ezuttal nem az üvegekben, hanem husipari termékekben, egyebek között a párizsiban állapították meg... /mti/

--

bb. 7. gabonakombinát székesfehérvárott

vid/ká/rj cz

1971. március 20.

a fejér megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat szé-kesfehérvári központi üzemét gabonakombináttá fejlesztették. a kombinát két, egyenkint ezer vagonos gabonasilója, továbbá takar-mánykeverő üzemé és csirátlanítója már üzemel. a takarmánykeverő napotán tizenöt vagon keveréket állít elő a fejér megyei termelő-szövetkezetek részére. épül a napi tizenkét vagon őrlési teljesít-ményű korszerű malom, amelyben a legjobb magyar malomipari gépeket szerelik fel. az automata gépek szerelését megkezdték az őrölt lisztet alacsony nyomású légárammal szállítják a malomból a lisztsilókba. a kislevegőasztók részére a lisztet két automata gépsor csomagolja majd. ezek a gépek maguk készítik, ragasztják a papírzacskót is, amely-be a lisztet töltik. az ország legkorszerűbb malmában 1972. februárjában kezdik meg a próbaüzemelését.

a gabonakombinát másik, nagy egysége az az évi 1000 vagon kapaci-tású száraz tézstagyár lesz, amelynek tanulmánytervei elkészültek. ez a tézstagyár látja majd el a környező megyéken kívül a főváros egy részét is. harminchét féle apró és tizenkétféle hosszú tézstát készít majd az üzem. a tézstagyár napi tojásszükséglete 170 000 lesz. /mti/

--

- 6 -

bb 8. új taggal bővült a rába-man motorcsalád

vid/ká/ny cz

1971. március 20.

alig két esztendeje, hogy a győri vagon- és gépgyárban, hazánk legkorszerűbb felszereltségű motorgyáregységében, kül-földi licenc alapján megkezdtek a rába-man motorok sorozatgyár-tását. most újabb taggal gyarapodott ez a motorcsalád, amelybe eddig 200 lóerős és ennél nagyobb teljesítményű motorok tar-toztak. a győri nagyüzem technológiai főosztályán elkészítet-ték a rába-man típusú öthengeres 150 lóerős motor prototípusá-nak technológiai terveit. a motorgyáregységben már gyártják az új konstrukcióhoz szükséges alkatrészeket. /mti/

bb 9. elkészült a salgótarjáni kohászati üzemek ötéves tervbe

vid/ká/ny cz

1971. március 20.

tavaly tavasszal kiterjedt piackutatással kezdték meg a sal-gótarjáni kohászati üzemek gazdasági, műszaki vezetői a gyár történetében az első ötéves terv elkészítését. a piackutatást hat tervvariáció kidolgozásával folytatták, amelyeket külön-külön a gyáron belül működő tervbírók zsűrije elé bocsátottak. év végére bontakozott ki az a koncepció, amely már nagy vonalak-ban tartalmazta a vállalat végleges célkitűzéseit, s azokat a módszereket, eszközöket, amelyeket a célok elérésére alkalmazni akar. a tervkoncepciót a gyár gazdasági-műszaki-politikai nagy-aktivája jóváhagyta. a terv részletes kimunkálása most fejeződött be, és folyamatban van a különböző fejezetek összesítése. a vas-kos kötetet a gyár házi nyomdájában sokszorosítják, majd március-április folyamán szocialista brigádgyűléseken, termelési tanács-kozásokon ismertetik.

a salgótarjáni kohászati üzemek alapvető termelési célki-tűzése a negyedik ötéves tervre, hogy az 1970-ban előállított egymilliárd- hétszázmillió forint értékű különböző kohászati ter-mékekhez viszonyítva 1975-ben kétmilliárd-kétszázkilencvennyolc-millió forint termelési értéket produkáljon. a termelési volu-men harmincöt százalékos növelésének mintegy nyolcvan százalé-kát a termelési hatékonyság emelésével érik el. különösen nagyot len-dítenek a hidegen huzott és hengerelt áruk termelésén. ennek ér-dekében megkezdtek a gyár huzalművének rekonstrukcióját 288 millió forint bankhitelből és 124 millió forint saját fejleszté-si alapból. műszaki fejlesztéssel, átszervezéssel évi tizenhét-ezer tonnával növelik a hideghengermű teljesítőképességét is. /folyt köv/

7.55/ny

-7-

7.55/ny

bb 9. / elkészültfolyt/ny

a következő öt évben nem szándékoznak növelni az exportot. figyelemreméltó szempontok vezérelték ebben az elhatározásukban a vállalat vezetőit. céljuk ugyanis az, hogy mindenekelőtt az egyre növekvő hazai igényeket elégítsék ki. a házgyárak armatura-szükségleteinek kielégítésére például jelenleg évente öt-hatezer tonna huzalt szállítanak, holott a házgyáraknak ennek kétszeresére volna szükségük. a huzalmű bővítésével az ötéves terv végére ezt az igényt maradéktalanul kielégítik. megnőtt a kereslet a hidegen hengerelt finom acéllemez iránt is. az egész népgazdaság érdeke, hogy ezt a keresletet hazai - a többi között salgótarjáni - kohászati gyártmányokból elégítsék ki.

a fejlesztés természetesen azt is eredményezi, hogy a negyedik ötéves terv végére növekszik a gyár tiszta nyeresége. terv szerint az 1970-ben elért százhetvennégy milliárd forint nyereség 1975-ben kétszázharmincöt milliárd forintra emelkedik.

a nyereség növelésével el akarják érni, hogy a gyár dolgozóinak egy főre jutó 25 200 forint évi átlagos keresete 1975-re megközelítse a 30 ezer forintot. ezenkívül a következő öt évben harmincmilliárd forintot költenek a dolgozók szociális és egészségügyi ellátásának megjavítására, tizennyolcmilliárd forintot pedig a munkások lakásépítkezésének támogatására. /mti/

bb 10. tíz millió méter alumínium lemez

vid/ká/ny -cz

1971. március 20.

a székesfehérvári könnyűfémmű épülő széles szalag hengerművében két nagy gépegység, a meleg hengerállvány fél éve, a 2. sz. hideg hengerállvány másfél éve üzemel. mindkettő termelése egyenletesen fejlődik. a melegsor folyamatosan ellátja átlagosan nyolc milliméter vastag alumínium lemezzel a hideg hengerállványt, ahol ezt a terméket tovább vékonyítják, hengerlik 0.4 milliméter vékonyságig. az általános méret, amelyből a legtöbbet kérnek a megrendelők, a 0.8-1.2 milliméter lemezvastagság.

a 2. sz. hideg hengerállvány termelése az üzemindulás óta eltelt másfél év alatt elérte a huszonhétézer tonnát, ami egy méter széles és egy milliméter vékony alumínium lemezt számolva tíz millió méternek felel meg. /mti/

8.00/ny

-8-

To 944

bb 11. ndk-beli képzőművész küldöttség budapesten

t fe/mm zs bzs hgy

1971. március 20.

pénteken budapestre érkezett horst weiss, az ndk képzőművészeti szövetségének főtitkára és grethe struse, a szövetség külügyi osztályának vezetője. a küldöttség megtárgyalja a két szövetség közötti munkatervi feladatokat, s együttműködési egyezményt ír alá. /mti/

--

bb 12. a fűvárosi fürdőigazgatóság

m bzs hgy

1971. március 20.

közl, hogy a gellért pezsgőfürdő 1971. március 22-től 26-ig zárva lesz. március 27-től ismét a vendégek rendelkezésére áll. /mti/

--

bb 13. a budapesti közlekedési vállalat

mmé bzs hgy

1971. március 20.

értesíti az utazóközönséget, hogy folyó év március 22-én 7 órától - előreláthatólag négy hónap időtartamra - a 3-as és a 14-es jelzésű autóbuszviszonylatok kocsijai a xxii. kerület nagytétényi ut - tóth józsef u. és vöröskereszt u. közötti szakaszának utépitési munkái miatt.

nagytétény felé: tóth józsef u. - gádor u. - promontor u. - dévényi u. - józsef attila u.

budafok felé: vöröskereszt u. - dévényi u. - estor u. - pannónia u. - tóth józsef u. - rózsá r. u. - elterelt útvonalon közlekednek.

új megállót nagytétény felé a promontor u. 47-49. szám és a józsef attila u. 1-3. szám, budafok felé dévényi u. 20. és tóth józsef u. 45. számú ház előtt, valamint az 58-as jelzésű autóbusz-megállóknál létesítenek.

ezzel egyidejűleg az 58-as autóbusz viszonylat kocsijai varga jend tér felé mező u. - ferenc u. - pannónia u. - tóth józsef u. útvonalon közlekednek. a temetőnél lévő megállót a gádor u. 1. számú ház elé, a pannónia utcai megállót a tóth józsef utca 45. számú ház elé helyezik. /mti/

--

9.50/bzs

- 9 -

To 10 20

bb 14. halálos közlekedési balesetek

i nn/mné/ny hgy

1971. március 20.

hármás baleset színhelye volt pénteken a ix. kerület közraktár utca és bakáts tér torkolata. egy 2-es villamos, amelyet görög mihály vezetett, elgázolta a kijelölt gyalogátkelőhelyen szabályosan közlekedő zsögön ferenc 37 éves textilművezetőt és két fiát a 11 éves ferencet és a 6 éves lászlót. zsögön ferenc, a gyermek apja a baleset következtében meghalt, a nagyobb gyermeket életveszélyes, a kisebbiket pedig könnyebb sérüléssel kórházba szállították. a rendőrség a figyelmetlen villamosvezetőt őrizetbe vette.

x x x

ittasan, szabálytalanul haladt át a xx. kerület kossuth lajos utca és dózsa györgy ut kereszteződésében lévő hév átkelőhelyen gejerhosz mihály 23 éves rakodómunkás és egy szerelvény elgázolta. az óvatlan gyalogos kórházba szállítása után belehalt sérüléseibe.

x x x

mozgó személyvonatról lépett le mézváros sándor, 60 éves kubikus a kelenföldi pályaudvaron, de megcsuszott és a kerekek alá esett. a vonat halálra-gázolta.

x x x

nem a látási és utviszonyoknak megfelelően vezette személykocsiját kecskemét határában szatmári györgy 33 éves gépészmérnök és halálragázta az előtte kerékpározó rubos józsef 25 éves szövetkezeti dolgozót. a rendőrség szatmári györgyöt előzetes letartóztatásba helyezte.

x x x

fényeslitke és komoró vasutállomás között az ittás fürj józsef 40 éves máv lakatos kiesett a vonatból, a kerekek alá került és szörnyethalt.

x x x

/folyt köv/
10.08/ny

-10-

Tolozó

bb 14. / halálosfolyt/ny

az utmenti beton villanyoszlopnak ütközött sopronban pipelán józsef 19 éves egyetemi hallgató, aki a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette motorkerékpárját. a fiatalember a helyszínen életét veszítette, míg utasát szanyi istván, 20 éves egyetemi hallgatót életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba.

x x x

nagyatádon a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkerékpárját szalai lászló 23 éves villanyszerelő és elgázolta a gyalogosan közlekedő kiss istván 58 éves gyárimunkást, aki a kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe.

x x x

nagykanizsán egy leszakadt autókerék ütötte el orsós józsef, 34 éves utcaseprőt, aki sérüléseibe a kórházban belehalt. a nem mindennapi balesetet az okozta, hogy a 16-os számú volán tehergépkocsijának első kereke hirtelen levált s nagy sebességgel nekikütközött a szerencsétlen embernek. a különös baleset okának, a felelősség megállapításának tisztázása folyamatban van. /mt1/

-.-

bb 15. értékesítő és beszerző szövetkezeti közös vállalat alakult salgótarjánban

vid/ká/ny hgy

1971. március 20.

megszűnt a nógrád megyei szövetkezetek értékesítő központja, helyébe megalakult a nógrád megyei mezőgazdasági értékesítő és beszerző szövetkezeti közös vállalat. a mék jogutódja huszonhárom termelőszövetkezetet és tizenkét általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetet egyesít salgótarjáni székhellyel. a közös vállalat, alapszabálya szerint, felvásárló-értékesítő nagykereskedelmi feladatokat lát el, saját üzlethálózatában kiskereskedelmi és kiegészítő ipari tevékenységet folytat. fő tevékenysége a burgonya, zöldség, gyümölcs és minden féle szabadforgalmu mezőgazdasági termék és termék felvásárlása, értékesítése, raktározása, feldolgozása. ezen kívül foglalkozik a mezőgazdasági termeléshez szükséges ipari eredetű anyagok és eszközök beszerzésével, illetve a szövetkezeti segédüzemekben termelt áru értékesítésével is. a közös vállalat gazdasági kapcsolatokat létesíthet a tagjai sorába nem tartozó gazdaságokkal is.

az értékesítő és beszerző szövetkezeti közös vállalat alapvető céljává tűzte ki a lakosság folyamatos ellátását. /mt1/

10.15/ny

-11-

Tolozó

bb 16. ültetik az ujbürgonyát csongrádban

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

a híres ujbürgonya termő tájon, csongrád megye marosmenti falvaiban benépesültek a házikertek: a családok apraja-nagyja ülteti a primórt. csupán apátfalván és magyarcsanádon több mint 1000 háznál termelik a jellegzetesen kiskerti növényt, amelyre sok kézimunkát kell áldozni. azért sem válhat nagyüzemi növényé, mert az időjárás viszontagságainak jobban kitett nagyüzemi táblákon később fejlődik ki a termés, mint a védett, melegtalajú kertekben. csongrádból évente 300 vagon korai bürgonyát szállítanak el hazai fogyasztásra és exportra.

az ujbürgonya ültetési ideje március, az idén azonban sok helyen már február utolsó napjaiban kísérletképpen megkezdték az ültetést, de a földbe rakott vetőgumók megfagytak a márciusi 10 fokos hidegben. szerencsére elegendő előcsiráztatott szaporító anyag áll a termelők rendelkezésére ahhoz, hogy a kiesést pótolják. /mti/

--

bb 17. vetik a csányi dinnyét - megélnékült a hevesi határ

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

heves megyében az enyhe, tavasziasra fordult időjárásban gyorsan megélnékült a határ. szombaton már többezren dolgoztak a földeken. a legtöbb helyen elvetették a korai borsót, a mákot és gyors ütemben halad a tavaszi árpa vetése is. a tarnaementi és a mátraaljai kertvidékeken készítik a melegágyakat és a zöldségtáblákon hozzáálltak a talajelőkészítéshez. a csányi buzakalász termelőszövetkezetben megkezdték a dinnyemag ültetését. az országsszerte ismert csányi dinnyekertészek tápkockákba helyezik a dinnyemagvakat, s ezzel meggyorsítják a palánták növekedését.

abasáron, nagyrédén szombaton mintegy félezren dolgoztak a szőlőoltvány telepeken. a kedvező időt kihasználva, naponta mintegy százezer oltványt készítenek a két község termelőszövetkezeiben. /mti/

--

10.40/bzs

- 12 -

To 11³⁰

bb 19. megkoszorúzták budapesten a tanácsköztársasági emlékművet

t tf/tr/ny zs hgy

1971. március 20.

a tanácsköztársaság kikiáltásának 52. évfordulója alkalmából szombat délelőtt koszorúzási ünnepség volt a budapesti felvonulási téren a tanácsköztársasági emlékműnél.

a himnusz hangjai után elsőként a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának koszorúját benke valéria, a politikai bizottság tagja; a budapesti pártbizottság koszorúját katona imre, az mszmp központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság titkára helyezte el. a forradalmi munkás- paraszt kormány nevében dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter és Lázár györgy munkaügyi miniszter koszorúzott.

a szakszervezetek országos tanácsa nevében somoskői gábor titkár, a szakszervezetek budapesti tanács részéről pandurovics józsef, vezetőtitkár, a kisz központi bizottságának képviselőjeként ben fócze lajos titkár, a budapesti kisz bizottság részéről biró józsef titkár, valamint magyarkuti katalin, a kisz budapesti végrehajtó bizottságának tagja és marosvári judit, a 11. rákóczi ferenc szakközépiskola kisz szervezetének titkára; a fővárosi tanács nevében kelemen lajos, a végrehajtó bizottság megbízott elnöke és farkasinszky lajos, a fővárosi tanács pártbizottságának titkára helyezte el a kegyelet virágait.

a koszorúzási ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

--

10.45/ny

-13-

To 11³⁰

bb 18. a fogyasztási szövetkezeti mozgalom negyedszázados jubileuma

i ol/ma le bzs hgy

1971. március 20.

a fogyasztási szövetkezeti mozgalom tömegessé válásának negyedszázados jubileumát ünneplik a napokban. az eseményso-rozatról kiemelkedik az új városháza tanácstermébe március 26-ra összehívott ünnepi tanácsülés. a szövetkezetek képviselői abban a tereben gyűlnek össze, amelyben a szövetség első kongresszusát tartották 1949 márciusában. a jubileumi ünnepe-ségeken megemlékeznek a mozgalom uttörőiről, s kitüntetik a veteránokat, valamint a fogyasztási szövetkezeti mozgalom napjainkban élenjáró képviselőit.

x x x

az mti hírmagyarozója írja:

1946. január 29-én 310 földművesszövetkezet küldöttel alapították meg a földművesszövetkezetek országos központját, a fok-ot; ekkor tartották az első országos küldöttközgyűlést is, ahol az alapszabálymintát elfogadták. a fok célja az volt, hogy támogassa az fmsz-ek gazdasági, szociális és kulturális törekvéseit, hogy segítse a tagszövetkezetek, mezőgazdasági termékeinek értékesítését, ipari feldolgozását, a termeléshez szükséges anyagok, $\sqrt{}$ beszerzését, s szaktanácsal támogat-sa, biztosítsa a tagszövetkezetek működésének folyamatosságát. önkéntes szervezet volt, tagja lehetett bármely fogyasztási szövetkezet.

$\sqrt{}$ gápek

nem sokkal az országos szövetség megalakulása után létre-jöttek a megyei és járási választmányok. 1947. május 1-én megszü-letett a szövetkezeti törvény. ezt követte két hónap múlva egy egységes, országos szövetkezeti központ, a moszk életrehívása, majd ennek nyomdokaiban a dolgozó szövetkezeti parasztság ké-résére egy új központi szerv: a szövetkezetek országos szövete-sége. ezt megelőzőben, még 1948 végén végrehajtották a hangya és egyéb régi típusú szövetkezetek beolvasztását, miután meg-fűszítették azokat a reakciós elemektől.

nem sokkal a szövetség megalakulása után, 1949. augusztus 7-9-e között - 207 földművesszövetkezet és 66 tszcs küldöttel-pek részvételével - megtartották az első országos küldöttköz-gyűlést is. 1951-ben, a 11. kongresszuson már 3500 szövetke-zet tartozott a szövetséghez, s a mozgalom mintegy másfél mil-lió tagot tömörített. az országos küldöttgyűlések - 1954-ben, 1957-ben, 1962-ben és 1967-ben - jelentős állomással voltak a mozgalom fejlődésének. a szövetség mindenkor nagy aktivitással, a párt politikájának megfelelően irányító, kezdeményező szere-pet vállalt az egységes szövetkezeti mozgalom fejlesztésében; így például egyik létrehozója volt 1968-ban az országos szö-vetkezeti tanácsnak, amely a különböző ágazatok közös szövet-kezeti fóruma.

10.50/bzs

- 14 -

/folyt. köv./

bb 18. /a fogyasztási ... 1. felet./bzs

visszatekintve az eltelt 25 évre, a fejlődés különböző szakaszai jól megkülönböztethetők. az első években elsősor-ban az érdekvédelmi tevékenység, és szűkkörű gazdasági munka jellemezte a mozgalmat, a második szakaszban, 1948-tól az utób-bi különösen megerősödött és sokirányúvá vált. 1955-ben meg-tört a fejlődés, a földművesszövetkezetek tevékenységéből szin-te eltűnt a mezőgazdasági termeléssel kapcsolatos feladatkör, minimálásra csökkent a felvásárlás, csaknem kizárólag a fo-gyasztási jelleg dominált. 1956 után ismét szélesebb körben munkálkodtak a szövetkezetek, nagyobb részt vállaltak a mező-gazdasági termelésből és értékesítésből. igazi nagy lendüle-tet azonban a fogyasztási szövetkezetek fejlődésében a gazda-ságirányítás új rendszere hozott. akkor demokratikusabb ala-pokra helyezték a szövetkezetek működését, a legteljesebb ön-kormányzatot, az önálló vállalati működést biztosították szá-mukra.

a 25 év mérlegét megvonva: a mozgalom eredményesen és tüsen szolgáltatta a párt és a kormány politikáját; sikerrel nép-szerűsítette és általánossá tette a szocialista szövetkezeti elveket. /mti/

--

bb 20. teljes üzem a baranyai határban - tízezer hold tavaszi vetés - a kedvező időjárás hatására regenerálódnak a fagyott növények

vid/ka bzs... hgy

1971. március 20.

immár véglegesen beköszöntött a tavasz és megpezsdült a határ. a tavaszi napforduló - március 21. - előtti héten már teljes üzem volt a földeken. a mecsek vidékén, az ország leg-déli részén, a hét végén már több mint kétezer traktor dol-gozott a földeken. borsót, zabot, árpat, lent, cukorrépat és napraforgót vetnek a gazdaságok, s teljes erővel készítik a talajt a kukorica számára. március 20-án már legalább tízezer hold frias vetés „pihent”, a baranyai földben, ott a keré-ban elvetett növények szépen sorolnak. a legfőbb gond most a csapadékhiány. az elmúlt hat hónapban ugyanis alig több, mint 150 milliméternek megfelelő eső és hó hullott le a mecsek vi-dékén, s ez csupán fele az ötven éves átlagnak. egyelőre nem „szomjaznak”, a növények, kelésük, fejlődésük egyaránt kielé-gítik. a gazdaságok mindenesetre erőfeszítéseket tesznek a talaj-ban lévő csapadék megőrzésére; simítózással zárják le az őzi szántásokat és így akadályozzák meg a nedvesség elpárologását a hirtelen támadt melegben. a szakemberek az elmúlt napokban végig-járták a baranyai szántékat, szőlőket, gyümölcsösöket és ker-tészeteket, hogy felmérjék a március eleji erős fagy kártéte-lét. megállapították, hogy a gabona kitűnően bírta a tavaszi hideget, a primár zöldborsó és a szőlő azonban kisebb-nagyobb károkat szenvedett. a termés kiesés azonban korántsem lesz ak-kora, mint a fagykár mértéke volt, mivel a jelenlegi verőfényes, meleg időben gyorsan regenerálódnak a fagysérüléssel növények. /mti/

11.00/bzs

- 15 -

bb 22. befejeződött a vegyipari dolgozók szakszervezetének
xxi. kongresszusa

t sz/fk ie bzs hgy

1971. március 20.

Szombaton az édosz székházban folytatta tanácskozását a vegyipari dolgozók szakszervezetének kongresszusa. a vitában fel-
szólalt párdi imre, az mszmp központi bizottságának tagja, az országos tervehivatal elnöke, aki a központi bizottság üdvözle-
tét, jókívánságait tolmácsolta a kongresszus 300 küldöttének és rajtuk keresztül a vegyipar és az alumíniumipar 130 ezer dolgo-
zójának.

beszédében elemezte a vegyipar népgazdasági jelentőségét és eddigi fejlődését. az ágazat a magyar népgazdaság legdinami-
kusabban fejlődő ága volt az elmúlt 25 évben, a fejlődést az új beruházások jellemezték. negyedszázad alatt 50 milliárd forintot fordított népgazdaságunk a vegyipar fejlesztésére, amelynek termelése most másfélszerese annak, mint amennyit 1938-ban az egész magyar ipar termelt. a negyedik ötéves terv ismét az ipari átla-
got meghaladó fejlesztési ütemet irányoz elő a vegyiparban, s be-
ruházásaira 40 milliárd forintot szán. ennek felét - korszerű, nagy termelőegységek létesítésére - központi forrásokból fede-
zik. a vegyipari termelés részesedése az ipar egészéből a követ-
kező öt évben a jelenlegi 10.5 százalékról 12.3 százalékra nő, s ez az arány már nemzetközi méretekben is figyelemre méltó.

az alumíniumipar fejlesztésének perspektívája az ország bauxit-vagyonára és a nemzetközi együttműködésre támaszkodik. a vegyiparban, illetve az alumíniumiparban a gazdaságosságot nagy mértékben befolyásolják a megfelelő üzem-méretek. éppen ezért a fejlesztés a nemzetközi munkamegosztás és gazdasági integráció fokozásán alapul. jelentős eredmény, hogy a vegyiparban már a negyedik ötéves terv időszakában realizálódik néhány egyezmény, amelyek mind a korszerű, gazdaságos termelést biztosítják. ilyen például a szovjetunióval megkötött olefin-kémiai kooperációs egyezmény, a lengyel népköztársasággal megvalósuló szintetikus szálgyártási kooperáció, valamint a bolgár szóda- és a lengyel kén-szállításokról szóló egyezmény. a jövőben arra törekszünk, hogy feltárjuk a nemzetközi együttműködés további lehetőségeit.

a szakszervezethez tartozó dolgozók jogosan lehetnek büszkék eredményeikre, - mondotta a továbbiakban párdi imre. köszönet és elismerés illeti ezért a szakszervezet vezetőit, aktivistáit, a szocialista brigádok vezetőit, tagjait és az ipar-
ág valamennyi dolgozóját. most ismét olyan új, lelkesítő feladatok várnak rájuk, amelyek megvalósítása egész népgazdaságunk érdeke. ezek a feladatok a munka hatékonyságának számottevő javulását igénylik. szükségessé teszik ugyanakkor az üzemi demokrácia további szélesítését is.

/folyt. köv./
11.15/bzs

- 16 -

bb 21. ,, elítéljük a faji megkülönböztetés minden megnyilvánu-
lását,, - a magyar szolidaritási bizottság ülése

t tf/fk/ny hgy

1971. március 20.

szombat délelőtt - a hazafias népfront belgrád rakparti székházában - ülést tartott a magyar szolidaritási bizottság. harmati sándor elnök vezette a tanácskozást, amelyen értékelték a bizottság tavalyi szolidaritási akcióját, elfogadták az idei munkatervet és felvázolták a fajgyűlölet, a faji megkülönböztetés elleni harc nemzetközi szolidaritási évének magyarországi programját.

megállapították, hogy a bizottság, amelynek ideai munkájában az imperializmus agressziója elleni küzdelem, a tiltakozás az indokina háború kiterjesztése ellen áll, országos jellegű társadalmi megmozdulásokat szervez. erkölcsileg, politikailag és anyagilag is segítik a vietnami, a laoszi és a kambodzsai népharcát. az arab népekkel vállalt szolidaritás jegyében a közkeleti kérdés békés politikai megoldását szorgalmazzák, a biztonsági tanács ismert - 1967. november 22-i - határozata alapján. erkölcsi és politikai támogatásban részesíti a magyar szolidaritási mozgalom a latin-amerikai haladó erőket, elítéli a görög, a portugál, a spanyol hazafiak jogtalan bebörtönzését, tovább folytatja az akciókat kiszabadításukért. ,, vádoljuk az imperializmust! ,, - ezzel a jelszóval kerül sor az idén is a legkülönböztetett szolidaritási megmozdulásokra, akciókra.

az ülésen szóba került, hogy az ensz xxiv. ülészakán hozott határozat értelmében 1971. a fajgyűlölet és a faji megkülönböztetés elleni harc nemzetközi szolidaritási éve. a határozatot Magyarország képviselői is megszavazták. végrehajtását hazánkban nyomatékkal aláhuzza az a tény is, hogy Magyarország tagja az ensz ap[artheid] bizottságának. három fontos területen jelentkezik a szolidaritási bizottság programja a faji megkülönböztetés elleni küzdelemben: dél-afrika és az afrikai portugál gyarmatok; a négerkérdés, illetve a diszkrimináció az usa-ban; valamint izrael faji megkülönböztető politikája az arab kisebbséggel szemben. ezekkel a kérdésekkel foglalkoznak elsősorban azokon az előadásokon, gyűléseken rádió- és televízió műsorokban, amelyek mind a faji megkülönböztetés elleni tevékenység keretében történnek budapesten és vidéken.

/folyt. köv/
11.20/ny

-17-

bb 21. / ,, elítéljükfolyt/ny

a magyar szolidaritási bizottság ülésén nyilatkozatot fogadott el, amelyben aláírta, hogy március 21-től, a faji megkülönböztetés elleni küzdelem nemzetközi napjától kezdődően világszerte, így Magyarországon is - széleskörű tevékenység bontakozik ki: milliók és milliók, az egész haladó közvélemény állást foglal, akaratát nyilvánítja és cselekszik. ,, a fajgyűlölet és a faji megkülönböztetés, amelytől még ma is 300 millió ember szenved - hangsúlyozza a nyilatkozat - az emberiség haladásának gátja. mindenkor az uralkodó osztályok, az elnyomók, a gyarmattartók, az imperialisták fontos eszköze volt, hogy segítségével eltakarják a tömegek elől a valóságot, megzavarják az emberek szemléletét.

a szocialista országokkal együtt a magyar nép is jól tudja és pontosan érti, milyen nagy jelentőségű a faji elítélések elleni harc. a fajgyűlölet és a faji megkülönböztetés századunk emberi és szellemi rangjához méltatlan, a középkortól vagy még régebbi koroktól átszármazott súlyos öröksége az emberiségnek; a rabszolgaság és az ujkori rabszolgaság, a fasizmus embertelenségének iszonyu maradványa. a világ haladó erői nem tűrhetik, hogy még ma is százmilliók élnek visszaszorítottan, hátrányos, szinte elviselhetetlen helyzetben, a megkülönböztetéstől és gyűlölettől sújtottan.

a magyar nép, a szolidaritási bizottság őszinte egyetértéssel csatlakozik, a haladó világközvéleménnyel együtt az ENSZ szolidaritásra szólító felhívásához, a harchoz, amely százmilliók életéért, emberi méltóságáért, a hamis tudat és a hazug indulatok ellen folyik a haladásért és a békéért. támogatjuk mindazokat a mozgalmakat, szervezeteket, haladó erőket, amelyek az ENSZ felhívása alapján sikra szállnak a faji megkülönböztetés minden megnyilvánulása ellen, - szögezi le nyilatkozatában, a magyar szolidaritási bizottság. /mti/

bb 24. ismét eredményes a ,, kék fény,,

1 nn/ny hgy

1971. március 20.

a televízió ,, kék fény,, műsorának felhívása nyomán, a lakosság bejelentései alapján budapestben, a XIII. kerület egyik italboltjában a rendőrség elfogta a többrendbéli család miatt körözött Lőrincz Miklósné 54 éves zöldség- és gyümölcs kiskereskedőt és özvegy nyersbakó Jánosné, 63 éves nyugdíjas, többszörösen büntetett előéletű balatonfüredi lakosokat. mindkettőjüket őrizetbe vették és ügyükben a vizsgálatot továbbfolytatják. /mti/

11.25/ny

-18-

bb 23. éled a balaton - megindult a kompforgalom - tüzek a nádasokban - fellazult a jégtakaró

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

a balaton, amely a télen kétszer is befagyott, sándor és József nap óta ismét ébredszik. a jég még nem tűnt el a tó teljes felületéről: számos helyen - több négyzetkilométeres területeken - még egyben áll a fellazult jégtakaró. a keszthelyi öböl már jóformán teljesen jégmentes, s újra áramlik a víz a Tihany-szántódi szorosban.

a tavaszi víziólet első megnyilvánulásaként szombaton ismét megindult a kompforgalom, a Tihany-szántódi rév között. egyelőre egy komphajó napi tíz járáttal bonyolítja le a két part közötti személy- és teherforgalmat.

megélnék az élet a tó partvidékén is. a nádasokban nagy tüzek jelzik, hogy megkezdődött a tavaszi ,,nagytakarítás,,. a nádgazdasági vállalat széles sávban leégeti a nádtorzsákat, a lábon álló ritka nádat, hogy a következő termés egyenletes legyen. a parti szőlővidéken ismét hozzáláttak a tél legutóbbi rohama miatt abbahagyott metszéshez. számos helyen szombaton megkezdtek a nyaraló és vikendházak előkészítését a tavaszi forgalomra. hasonlóan megelevenedtek a tóparti vitorlás és klubházak. /mti/

bb 25. gyermekgyilkosság

1 mm bzs hgy

1971. március 20.

sállal fojtotta meg négyesztendős nevelt gyermekét Zsiros Róbertet, dr. Hegedűs Gyula 31 éves jogügyi főelőadó orosházi lakásán. borzalmas tettét azzal ,,indokolta,, nem akarta, hogy felesége a gyereket két hétre vendégségbe adja a törvényes édesapának. a békés megyei rendőrfőkapitányság dr. Hegedűs Gyulát előzetes letartóztatásba helyezte és ügyében a vizsgálatot tovább folytatja. /mti/

bb 27. jugoszláviai vendégszereplésre utazott a kaposvári táncegyüttes

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

szombaton jugoszláviai vendégszereplésre utazott a kaposvári ,,sztár,, modern táncegyüttes és zenekar. az együttes virovíticai meghívásnak tesz eleget és ott mutatja be műsorát. /mti/

11.28/bzs

- 19 -

bb 26. befutott az első diesel vonatszerelvény a szolnoki
máv járműjavító üzembe

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

a szolnoki máv járműjavító üzembe, ahol az ország harmadik nagy diesel javító bázisa épül, befutott az első diesel vontatású szerelvény. a már korábban felépült csarnokban megkezdtek a magyar gyártmányu, 3001-es számú, hatrészes mellékvonali motorszerelvény, az ugynevezett „piroska”, vonat jótállásos vizsgálatát.

a máv a mellékvonalakról is fokozatosan kivonja a régi kéttengelyes, korszerűtlen személykocsikat és helyüket az impozáns, kényelmes „piroskák”, foglalják el. e szerelvényekből már tízet készített a ganz. a diesel kocsi park javítását jelentős részben szolnokon látják majd el, ahol 1972 közepére elkészül az ország egyik legkorszerűbb, javítóhelye, a negyedik ötéves terv végére pedig kiépül az egész diesel bázis javítórendszer. /mti/

--

bb 28. diáknapiak salgótarjánban

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

szombaton megkezdődött nógrád megye középiskolásainak kétnapos kulturális vetélkedője. a salgótarjáni józsef attila művelődési központban - skoda ferencnek, a kisz nógrád megyei bizottsága első titkárának megnyitó beszéde után - először az ifjúsági politikai fórumban résztvevő mintegy kétszázötven diák versenyt bonyolítottak le. délután a középiskolai irodalmi színpadok, valamint vers- és prózamondók mérték össze tudásukat. szombaton nyílt meg a diákok képző- és fotóművészeti kiállítása is a kulturális intézmény klubtermében.

az öntevékeny diákművészet megyei seregszemléje március 21-én, vasárnap folytatódik a kamaragyűttek, tánczenekarok, hangszeres és énekes szólolisták versenyével. vasárnap délután megyei dalostalálkozót tartanak, melyen a hat középiskolás énekkaron kívül három felnőtt kórus is részt vesz.

a salgótarjánban megrendezett kétnapos diák kulturális vetélkedő legjobb együttese, szólolistái részt vesznek a májusban megrendezendő egr-i országos diáknapiakon. /mti/

--

11.35/bzs

- 20 -

10/1230

bb 29. találkozás az első uttorókkal

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

bensőséges ünnepségen emlékeztek meg szombaton dorogon és oroszlányban az uttoró szövetség 25 éves fennállásáról. dorogon az országban harmadikként alakult meg 1946-ban a 82-es számú petőfi sándor uttorócsapat. a régi eseményekre emlékeztető szombati ünnepi csapatgyűlésen részt vettek az első dorogi uttorók is.

komárom megyében ezekben a napokban majd mindenütt jubileumi ünnepséget rendeznek. számos uttoró csapat érdekes és színes anyagot állított össze az egykori uttoró csapatok életéről. a gazdag gyűjteményből 123 iskolában csapatmuzeumot nyitnak. /mti/

--

bb 30. szervezett pocokirtás somogyban

vid/ká bzs hgy

1971. március 20.

somogyban a kedvező időjárás hatására erősen elszaporodtak a mezei pocokok. a megyei tanács vb. elnöke ezért elrendelte a mezei pocokok elleni védekezést. szombattól, március 20-tól 26-ig általános védekezést kell végrehajtani a termelősövetkezetek és állami gazdaságok földjein. a pocok elleni irtóhadjárat szombaton megkezdődött: thionex, thionex permetezőszerrel és arvalinnal pusztítják a kártékony rágcsálókat. a növényvédelmi szakemberek irányításával a permetezést több ízben megismétlik. /mti/

--

bb 31. a bnv-n kiállított találmányok elsőbbsége

1 st/mm/ny ie hgy

1971. március 20.

az országos találmányi hivatal elnöke hirdetményt tett közzé az idei budapesti nemzetközi vásáron kiállított találmányok, védjegyek és ipari minták kiállítási elsőbbségéről.

a bnv-n kiállított szellemi termékek akkor is oltamat élveznek, ha a szabadalmi bejelentésben a kiállítót valaki megelőzné, feltéve, hogy a kiállító a vásáriródn, majd hat hónapon belül az országos találmányi hivatalban is bejelenti a találmányt, védjegyet, illetve ipari mintát. /mti/

--
-21-

12.18/ny

10/1230

bb 32. időjárásjelentés

ny -cz

1971. március 20.

a meteorológiai intézet jelenti március 20-án, szombaton
12.30 órakor:

enyhe, változékony idő

a belgrád-moszkva vonaltól délkeletre eső területen európa időjárását lassu leszálló mozgások irányítják. így általában kevés a felhő, de reggel sokfelől jelentenek ködöt, köd-szítást. európa többi részein folytatódik a változékony idő. a norvég-tengeren keresztül, erős széllel áramló hűvös levegő a brit-szigeteken, franciaország nyugati partjain és az ibériai-félszigeten erősen felhős, esős időjárást okoz. európa középső részei fölé a földközi-tenger térségéből továbbra is meleg levegő érkezik. így a hőmérséklet jóval az évszaknak megfelelő érték fölött alakul. a kárpát-medence időjárását is a délről áramló meleg levegő határozza meg.

hazánkban pénteken általában 5-8 órán keresztül sütött a nap. csak az északi megyékben hullott néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső. napközben a hőmérséklet az ország nagy részén 14-19 fokig emelkedett, degy-két helyen 20-21 fokot is mértek. ma hajnalban az ország területén 3 és 11 fok között volt a hőmérséklet. délelőtt országsszerte folytatódott a meleg, szeles idő. néhány helyen esett az eső. sok helyen már 11 órára 16-19 fokra melegedett fel a levegő.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 12.1 fok volt, a sokévi átlagnál 6.0 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, mérsékelten emelkedik.

várható időjárás vasárnap estig: felhős, enyhe főként vasárnap többfelé esővel, egy-két helyen esetleg zivattal. időnként élénk, helyenként átmenetileg erős déli, délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 15 fok körül.

a duna vízállása budapesten, 217 cm. /mt16

12.50/ny

-22-

1013²⁵

bb 22. /berejeződött a vegyipari szakszervezet ... folyt./bzs

t sz/pá ie bzs -cz

1971. március 20.

a kétnapos vitában felszólalt gál lászló, a szot titkára, dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese és forgách pál, a vegyipari, kőolajipari és rokonszakmabeli dolgozók szakszervezetei nemzetközi szövetségének főtitkára.

a küldöttek felszólalásaikban sokoldaluan elemezték a szakszervezet termelést segítő és érdekvédelmi munkájának módszereit, az üzemi demokrácia kiterjesztésének módjait, feltételeit. foglalkoztak a gazdasági szabályozók hatásával, a bérek lehetőség szerinti arányos fejlesztésének szükségességével. valamennyi felszólaló hangot adott annak a véleményének, hogy a szakszervezetnek nagyobb felelősséggel kell részt venni a közéleti tervek, az új kollektív szerződések kialakításában és megvalósításában, hogy az iparág műszaki színvonalának emelésével párhuzamosan javuljanak a dolgozók élet- és munkakörülményei, csökkenjenek a munkaártalmak.

a vita lezárása, összefoglalása, valamint a határozati javaslat elfogadása után a küldöttek megválasztották az új központi vezetőséget és számvizsgáló bizottságot. a központi vezetőség megválasztotta az elnökséget, az pedig a tisztviselőket. a szakszervezet főtitkára dajka ferenc, titkárai kamarás mihályné, tóth ferenc és molnár károly. elnökké takács sándort, alelnökké dr. zádor györgyöt választották. megválasztották a vegyipari szakszervezet küldötteit a szakszervezetek 23. kongresszusára.

a kongresszuson gál lászló, a szot titkára négy régi szakszervezeti aktivistának nyújtotta át a szakszervezeti munkáért kitüntetés arany fokozatát. /mt1/

--

bb 36. a kgst országok földtani kutatóinak tanácskozása

1 sz/pá ie bzs -cz

1971. március 20.

a központi földtani hivatal, az országos vízügyi hivatal vizkutató és furó vállalata, valamint az országos földtani kutató és furó vállalat szakértőinek közreműködésével szentendrén öt napon át tanácskoztak a kgst országok földtani kutatói. a kgst földtani állandó bizottsága műszaki-tudományos tématerve szerint tartott munkabizottsági ülésen valamennyi európai kgst ország szakértői részt vettek. /mt1/

13.00/bzs

- 23 -

1013²⁵

bb 34. hétfőn érkezik budapestre ivan basev bolgár külügyminiszter

1 fe/mm/ny zs cz

1971. március 20.

ivan basev, a bolgár népköztársaság külügyminisztere péter jános külügyminiszter meghívására hétfőn hivatalos látogatásra, hazánkba érkezik.

vozári edit, az mti diplomáciai munkatársa írja:

ivan basev, péter jános múlt év februárjában bulgáriában tett hivatalos-baráti látogatását viszonzza. a találkozóját jó alkalom arra, hogy a két külügyminiszter eszmecserét folytasson a két ország bensőséges kapcsolatainak további elmélyítéséről, valamint az európai és a világbéke megszilárdításával összefüggő időszerű nemzetközi kérdésekről. a megbeszélések egyik legfontosabb témája minden bizonnyal az európai biztonsági értekezlet előkészítése lesz. a konferenciához vezető úton a magyar és a bolgár diplomácia együttesen és külön-külön is, azonos törekvések jegyében tette és teszi meg azokat a lépéseket, amelyek a szilárd békét, mindenekelőtt az európai békét szolgálják. a szocializmust építő magyarország és bulgária külpolitikai céljai és nemzeti érdekei azonosak. a történelmi múltban gyökerező barátságunk a felszabadulás óta megbonthatatlan kapcsolat- és politikai, gazdasági és kulturális együttműködéssé fejlődött.

a magyar-bolgár kapcsolatok fejlődésének egyik kiemelkedő állomása volt az utóbbi években a kádár jános vezette párt és kormányküldöttség látogatása bulgáriában 1969. júliusában. ekkor írták alá a két ország között megújított barátsági együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási egyezményt, amely tartalmilag sokrétűbbé, formailag pedig korszerűbbé tette együttműködésünket. a két ország között lebonyolódó árucsereforgalom az utóbbi tíz esztendő alatt két és félszeresére emelkedett. míg a bulgáriába irányuló magyar export 1966-ban 26 millió rubel értéket képviselt, addig az idei előirányzat 38.4 millió rubel. ugyanez idő alatt a bolgár import 24.2-ről a tervek szerint 42.5 millió rubelre növekszik. az 1971-75-ös évekre kötött magyar-bolgár megállapodás öt év alatt az export, illetve az import több mint 60 százalékos növekedését irányozza elő. rendkívül gazdag a magyar-bolgár árucsereforgalom listája: bulgária egyebek közt elektromos targoncákat, szerszámgepeket, mezőgazdasági gépeket, elektrotechnikai gyártmányokat, hengerelt vasárut, acélcsövet, színesfémeket, vegyipari termékeket, dohányt, zöld-séget és gyümölcs-konzerveket, valamint butort exportál magyarországnak.

/folyt köv/
13.05/ny

-24-

bb 34. / hétfőn érkezik.....1.folt/ny

hazánk elsősorban hengerelt vasárut, acéllemezt, alumíniumot, különböző gépeket, gyógyszereket, háztartási villamos-cikkeket, divatárut szállít bulgáriának. a két ország gazdasági kapcsolataiban fontos szerepet tölt be a gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési bizottság, amely lebonyolítja a szakemberek, a műszaki dokumentációk, valamint a szabadalmak cseréjét, tanulmányozza a különböző gazdasági ágazatok kooperációjának és szakosodásának lehetőségeit. kilenc millió rubel értékben hazánk szállítja az épülő devnja-i szódagyárhoz az erőmű-berendezéseket. ez is több egyszerű üzletkötésnél: iparunk a bulgáriai beruházásban közvetlenül vesz részt, jelentős volumennel, amelyet a gyártól termékekben kapunk majd vissza.

az ez év januárjában budapesten aláírt magyar-bolgár kulturális és tudományos munkaterv a már hagyományosan kialakult formák mellett a kapcsolatok további elmélyítését, hatékonyságának növelését helyezi kilátásba a tudomány, az oktatás, a kultúra, a művészeti élet, továbbá a közművelődés terén egyaránt. igen gyümölcsöző az együttműködés a két baráti ország egyetemai és főiskolái között, ezek köre az utóbbi időben újabakkal bővült - továbbá a színházak, a muzeumok, a kiadó vállalatok és a művészeti szövetségek között is.

a magyar-bolgár testvérvárosok és megyék küldöttségei is mind gyakrabban látják egymást vendégül, s ez is a két baráti nép jobb megismerését segíti elő éppugy, mint az egyre erőteljesebb turista-forgalom. az elmúlt esztendőben mintegy 20.000 magyar turista kereste fel a bolgár tengerpartot.

a magyar közvélemény nagy érdeklődéssel várja a bolgár külügyminiszter látogatását. ivan basev magyarországi tárgyalásai minden bizonnyal tovább mélyítik a két baráti ország kapcsolatát.

x x x

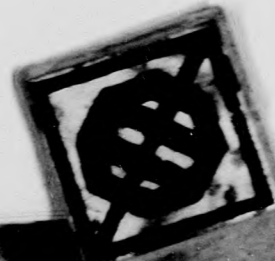
ivan basev életrajza

ivan basev szófiában született, 1916 február 11-én. tanulmányait a szófia egyetem jogi karán végezte el. aktívan részt vett a munkásszervezetek és az egyetemek antifasiszta harcaiban, s ezért 1943-ban koncentrációs táborba hurcolták.

/folyt köv/
13.10/ny

-25-

Tó1345



bb 34. / hétfőn érkezik....2.folyt/ny

bulgária felszabadulása után a narodna mladezs főszerkesztője. 1946-1951 között tagja volt a demokratikus ifjúsági világszövetség végrehajtó bizottságának párizsban és budapestben. hazatérte után ismét elfoglalta az ifjúsági lap főszerkesztői tisztségét, majd a dimitrov-1 komszomol központi bizottságának titkára lett. később osztályvezető, illetve miniszterhelyettes volt az oktatásügyi minisztériumban. 1961-ben külügyminiszter-helyettesi posztot töltött be, s 1962 novemberében nevezték ki a bolgár népköztársaság külügyminiszterének. ivan basev a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, országgyűlési képviselő, a georgi dimitrov érdemrend tulajdonosa. /mti/

..-

bb 33. tűző nap ébresztette a duna-tisza közti határt

vid/ká bzs -cz

1971. március 20.

melegen bucsuzik a tél. szombaton a kora délelőtti órákban plusz husz fokot mértek a duna-tisza közén. a szél enyhítette ugyan a meleget, de a tűző nap erejét nem tudta megtörni, s így szinte szemlátomást ébredt, szinesedett a határ. a jó időben mozgalmasak voltak a szántóföldek, kertészetek. a hét végén négyszáz traktor állt munkába, az előkészített talajokon pedig a vetőgépek dolgoztak. újabb ezer holdon került a földbe a zöldborsó magja. a napfénybőségben pirosra színeződött az őszibarackfák ága, s duzzadnak a kajszisok rügyei. a gyors tavaszodás láttán „riadót”, fújtak a növényvédők: hétfőn háromszáz nagyteljesítményű permetező géppel láttnak munkához a zárt gyümölcsösökben. /mti/

..-

bb 35. magyar-belga gazdasági együttműködési jegyzőkönyv aláírása

t sz/pá 1e bzs -cz

1971. március 20.

budapestben befejeződtek a magyar-belga gazdasági, ipari és műszaki együttműködési vegyesbizottság tárgyalásai. a vegyesbizottság 111. üléséről készült jegyzőkönyvet a külkereskedelmi minisztériumban dr. heiszig józsef fősztályvezető és r. wateeuw meghatalmazott miniszter, a két delegáció vezetője írta alá. az aláírásnál jelen volt udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes.

a tárgyalófelek kölcsönös egyetértéssel állapították meg, hogy a két ország vállalatai közötti kooperációs kapcsolatok kielégítően bővültek. a vegyesbizottság munkájának további szélesítése céljából elhatározták különböző szakmai bizottságok létrehozását. a jegyzőkönyvben rögzítették a kooperációk eddigi eredményeit és a kölcsönösen átadott újabb javaslatokat. /folyt. köv./

13.18/bzs

- 26 -



bb 35. /magyar-belga ... 1. folyt./bzs

megállapították, hasznosnak tartják az együttműködés fejlesztésében a kölcsönös szakmai delegációk munkáját. megállapodtak abban is, hogy támogatják a két ország gazdasági és érdekképviselői szervei között kialakult kapcsolatok további bővítését.

a belga delegáció vezetőjét, r. wateeuw-ot e. indekeu, belgium budapesti nagykövete jelenlétében fogadta udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes.

a belga küldöttség szombaton elutazott budapestről. /mti/

..-

bb 40. felavatták varga jenő emléktábláját a xxii. kerületben

t gj/gk zs bzs -cz

1971. március 20.

a tanácsköztársaság kikiáltásának 52. évfordulója alkalmából szombaton a xxii. kerületben varga jenőre, a kommunista magyarországi pártja egyik alapítójára emlékeztek. szülőházán, a jelenlegi nagytérenyi ut 251. számú épület falán, fehér márványtábla jelzi: e házban született a magyar és nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége.

varga jenőnek, a marxista közgazdaságtudomány kiváló művelőjének, a tanácsköztársaság egykori pénzügyi népbiztosának munkásságát németh jánosné, a hungária műanyagfeldolgozó vállalat párttitkára méltatta. ezután dr. baranyai jánosné, a xxii. kerületi népfrentbizottság titkára az emléktáblát jelképesen átadta megőrzésre a hungária műanyagfeldolgozó vállalat varga jenőről elnevezett szocialista brigádjának. a brigád tagjai ünnepi külsőségek között helyezték el az emlékezés koszoruját a márványtábla alatt.

a xxii. kerületi varga jenő munkásör-zászlóalj ugyancsak megemlékezett a munkásmozgalom kiemelkedő alakjáról: a budafoki varga jenő téren, a posta épületének homlokzatán elhelyezett emléktáblát koszorúzta meg. /mti/

..-

13.23/bzs

- 27 -

bb 38. befejeződött a választói névjegyzékek összeállítása -
március 22-30 között közszemlén a lista - felszólalások
április 3-ig

i pr/gg zs bzs -cz

1971. március 20.

szombaton országsszerte befejezték a választók névjegyzéké-
nek összeállítását - tájékoztatták a minisztertanács tanácsi
hivatalában az mti munkatársát. elmondották, hogy a választó-
polgárok végleges számát még nem összesítették, annyi azonban
már bizonyos, hogy április 25-én az urnák elé járulók száma
meghaladja majd a hétmilliót.

- a választások előkészítésének most zárult szakasza, a
névjegyzékek elkészítése volt a legtöbb adminisztrációs mun-
kát igénylő feladat. több mint hétmillió ember nevét kellett
választókerületenként abc-sorrendben összeírni, s körültekin-
tő gondosságra volt szükség, hogy minden választópolgár csak
abban a névjegyzékben szerepeljen, ahol állandó lakása van. a
névjegyzékekben - amelyek városok belterületén utcánként és
házanként is elkészültek - feltüntetik a választók nevét, vá-
lasztókerületét, s megjelölik a szavazókör sorszámát. hétfő-
től a listákat a tanácsok hivatali helyiségében közszemlére
teszik, s ezzel egyidejűleg a névjegyzékben szereplőket írás-
ban értesítik. azok, akik indokolatlanul hiányoznak a listá-
ból, április 3-ig írásban vagy szóban a tanács végrehajtó bi-
zottságánál élhetnek kifogással. bárki szót emelhet az ellen,
ha valakit törvénytellenesen vettek fel a névjegyzékbe.

- a tanácsok végrehajtó bizottságai minden esetben gon-
dosan mérlegelik a kifogásokat, s azokat, akiket indokolatlan-
ul hagytak ki, a pótnévjegyzékbe veszik fel. a végrehajtó
bizottságok az alaptalannak talált kifogásokat, valamint azo-
kat a bejelentéseket, amelyek törlést kérnek a választók név-
jegyzékből, legkésőbb a beérkezést követő napon a jegyzék-
kel együtt átteszik a járásbíróshoz, amely három napon be-
ül - nem peres eljárásban - népi ülnökök közreműködésével
és szükség esetén az érdekeltek meghallgatása után végérvé-
nyesen határoz.

- a végrehajtó bizottságok a kifogások, illetve a járás-
bírósság határozata alapján módosított névjegyzéket - a pótnév-
jegyzékkel együtt - április 10-14 között ismét közszemlére
teszik. felhívjuk a választópolgárok figyelmét, hogy ha a
névjegyzék összeállítását követően változtatott állandó lakó-
helyet, új lakóhelyén az illetékes végrehajtó bizottságtól
kérheti felvételét a névjegyzékbe. ehhez a kérelemhez csa-
tolni kell a korábbi lakóhely szerint illetékes végrehajtó
bizottság arról szóló igazolását, hogy a választót korábban
már névjegyzékbe vette. /mti/

13.30/bzs

--
- 28 -

bb 37. népfront-elnökök a jelölőgyűlések első hetének tapasza-
latairól

ö tf/vid/fk/ny zs -cz

1971. március 20.

a március 15-én kezdődött jelölőgyűlések eseménysorozatáról,
az első hét tapasztalatait összegezték a fővárosban és több me-
gyében a helyi népfront-bizottságok vezetői. mint a mti munka-
társainak adott nyilatkozatukban beszámoltak róla, az általá-
nos tapasztalat, hogy a gyűléseken az érintett választópolgá-
rok jóval nagyobb hányadban vesznek részt, mint a négy évvel ez-
előtti választások előkészületi eseményein. nagy aktivitásról
tanuszkodnak a választópolgárok a közéleti fórumokon: az eredmé-
nyek felmérésével együtt számba veszik a következő esztendő
feladatait, az országos teendőket és a helyi célokat egyaránt.

dr. Trautmann Rezső, a hazafias népfront
budapesti bizottságának elnöke

elmondta, hogy a fővárosban lévő 67 országgyűlési választó-
kerületben - egy kivételével - már mindenütt megtartották a je-
lölőgyűlést, s több mint tiz körzetben két / sőt, egy óbudai
választókerületben három / képviselőjelölt neve került föl a
listára. tanácsstagi jelölőgyűlést több mint 1100-at tartottak
már a budapesti kerületekben, a következő hétre még körülbelül
ezer ilyen jelölőgyűlésre kerül sor. új vonása a tanácskozások-
nak, hogy az összejövetelekre nemcsak egyénileg, s, vonulnak ki,
a környékbeliek, hanem a munkahelyek, vállalatok, intézmények
kollektívái - miután már előzetes beszélgetéseken képviseltetik magu-
álláspontjukat - valóságos küldöttségekkel képviseltetik magu-
kat. a felszólalók ilyen formán nemcsak a saját, hanem munkatár-
saik véleményét is tolmácsolják. viszont saját tapasztalatból
mondják el a jelölt emberi értékeit, erényeit. megint csak kol-
lektív véleményként hangzanak el a szóba kerülő személyekről az
olyan érdemek, amelyeket az illetők közéleti tevékenységük ko-
rábbi szakaszában szereztek - s a választókért végzett odaadó
munka legtöbbször konkrét eredményekkel, megoldott problémák-
kal jellemezhető.

a gyűléseket kötetlen forma, kedvező hangulat; a felszólá-
lásokat a nyíltság, az őszinte szó jellemzi. tanácsstagok jelö-
lése esetében általában 100-120 körül mozog a gyűlések részvevő-
inek száma, az országgyűlési képviselők jelölését ennél is né-
pesebb részvétel kíséri. a népfront aktivistáinak odaadó mun-
káját dicséri, hogy a jelölőgyűlések elnökei és előadói - aki-
ket a népfront kér fel - jól kézben tudják tartani a tanácskozá-
sok rendjét: mindenütt törvényesség, demokratikus légkör van.
/folyt köv/

13.40/ny

-29-

Tó 145

bb 37. / népfrent-elnökök.....1.folyt/ny

s. hegedüs lászló, pest megye
népfrent-titkára

arról számolt be, hogy szűkebb pátriájában, ahonnan 29 képviselőt küldenek majd a parlamentbe, már 28 képviselői jelölőgyűlést megtartottak. kedvező tapasztalat, hogy az emberek a jelölt személyét a közügyekben való jártasság, a rátermettség szempontjából veszik górcső alá. a helyi tennivalók kapcsán mindjárt javaslatokat is tesznek, exponálják azokat a feladatokat, amelyekkel a megszavazott jelölteknek a majdani mandátum birtokában meg kell birkóznuk. pomázon például indítványozták, hogy a többgyermekes anyákat ne engedjék három műszakban dolgozni. üdvös lenne - hangzott egy másik javaslat-, ha az új üzemek építésével egyidőben kerülnének tető alá az óvodák, bölcsődék is. sokan szóvátették a fiatal falusi lányok helyzetével kapcsolatban, hogy a helybeli továbbtanulási lehetőségek híján legtöbbször csak segédmunkásként, jobb esetben betanított munkásként dolgozhatnak, holott ha lehetőségük nyílna magasabb iskolai végzettség megszerzésére, többre is vihetnék. hangot kapott olyan vélemény is, hogy az eddignél fokozottabb törődés jár a munkahelyeken a törzsgárdáknak.

marczinek istván, nógrád megyei
népfrent-titkár

helyzetjelentésében már arról számolhatott be, hogy az országgyűlési képviselőjelölő gyűléseket mind megtartották. az eseményeken mintegy 6 ezer választópolgár vett részt, összesen mintegy száz felszólalás hangzott el. akik szólásra emelkedtek, egyetértéssel nyilatkoztak a párt, a népfrent politikájáról, nyugtázták az ország fejlődésének helyi eredményeit, taglalták a teendőket. több, mint 800 választókerületben történt meg a tanácsstagok jelölése, a jogosult választók körülbelül felének részvételével.

neszmény lászló, a hazafias népfrent
baranya megyei titkár-helyettese

a jelölőgyűléseket családias légkörrel jellemezte, azzal, hogy a felszólalók többsége egyszerű, keresetlen szavakkal - és kivétel nélkül: őszintén - mondja el véleményét a közélet dolgairól, a jelöltek személyéről. pozitívum, hogy a négy évvel korábbihoz képest most kevesebb a panasz és a kérelem, ugyanis az akkor szóvátett gondok, problémák zömét már sikerült megoldani. ugyanilyen eredményes működést kívánnak az új mandátumhoz jutó tanácsstagoknak, országgyűlési képviselőknek. egyben a lakosság támogatásáról is biztosítják őket - nem egyszer konkrét feladatok kapcsán társadalmi munkát ajánlanak fel a lakóhelyi közösségek. érdemes megemlíteni: „ megfiatalodnak,, a baranyai tanácsok. eddig 40-50 év volt az átlagos életkor, a mostani jelölteké 35-40 esztendő. s ami külön örvendetes: képviselőre jut a kisz-korosztály és számának megfelelő jelölt jut a nőtársadalomra.

/folyt köv/

bb 37. / népfrent - elnökök.....2.folyt/ny

molnár sándor a csongrád megyei népfrent-
bizottság megbízott titkára

a népfrent-aktivisták ezreinek odaadó munkájáról tett említést a választási előkészületek esemény-sorozata kapcsán. a tanácsstag jelölőgyűlésekre a lakosság 40-45 százalékát sikerült mozgósítani, 14 képviselői körzetben eddig megtartott 17 gyűlésen pedig több, mint tízezren voltak jelen. a demokratikus szellemű tanácskozások a népfrent jelöltjeit támogatták, s azokon a helyeken is, ahol nem egy jelölt volt, a vélemény mégis egyöntetűen alakult: bárki nyeri is el végleg a választók bizalmát, bizonyos, hogy köztisztviselőben álló, a lakosság érdekeiért önzetlenül munkálkodó személyek kerülnek a parlamentbe, a tanácsokba.

madló istván, a vas megyei népfrent-
bizottság titkára

igy értékelte a z eddig lezajlott választói összejöveteleket:

jó fórum mindenütt a jelölőgyűlés ahhoz, hogy a választók elmondják véleményüket a készülő fejlesztési tervekről és az elképzeléseket érdemi javaslatokkal is alátámasszák. sok helyütt kérték a választók a kommunális ellátottság javítását, törpevízmű, járda, művelődési ház, egészségház építését szorgalmazták. például a szombathelyi járásban, ahol eddig mintegy 300 jelölőgyűlés volt, 617 közérdekű javaslat hangzott el. itt is szembeütően megnőtt a nők aktivitása.

izsáki mihály, komárom megyei
népfrent-titkár

elmondta: a népfrent és a többi tömegszervezet társadalmi munkásai még a jelölőgyűlések előtt igen sok családhoz, munkahelyre látogattak el, hogy előre kikérjék a választópolgárok véleményét, felkeltsék érdeklődését. nem csoda tehát, hogy az emberek a gyűlésen sem rejtették véka alá meglátásaikat, nem fukarkodtak a dicsérettel, de a bírálatnál sem. annál inkább, mert a népfrent javaslatai a legtöbb helyen találkoztak a választók elgondolásával. /mt1/

13.50/ny

Tó 14⁰⁵

bb 39. jubilál a sátoraljaujhelyi szlovák tannyelvű általános iskola és kollégium

vid/ká bzs -cz

1971. március 20.

Szombaton a sátoraljaujhelyi művelődési házban jubileumi ünnepséget rendeztek az ottani szlovák tannyelvű általános iskola és kollégium fennállásának huszadik évfordulója alkalmából. az iskolában két évtized alatt borsod megye megközelítőleg harminc szlovák nemzetiségű községből több mint kétezer-öttszáz általános iskolást oktattak anyanyelvükön. jelenleg száztizennégyen tanulnak a nyolc osztályban. a fiatalok szépen berendezett kollégiumban laknak.

a jubileumi ünnepségen a helyi vezetőkön kívül részt vettek a diákok szülei, valamint számosan az ott végzett növendékek közül. képviseltették magukat az ország különböző részén működő szlovák tannyelvű iskolák is.

a jubileum alkalmából kiállításon mutatták be az intézet és a kollégium két évtizedes történetét, fejlődését, a különböző szakkörök által készített himzéseket, játékokat, szemléltető eszközöket. /mt1/

--

bb 41. kiállítás miskolc város képzőművészeti gyűjteményéből

vid/ká bzs -cz

1971. március 20.

a miskolci városi tanács által alapított képtárban szombaton nyitották meg a város képzőművészeti gyűjteményéből rendezett kiállítást. ez alkalomból negyven olajfestményt és akvarellt, valamint nyolcvan grafikai alkotást mutattak be a közönségnek. a tárlaton azok a képek szerepeltek, amelyeket miskolc város a különböző miskolcon rendezett tárlatokon és grafikai biennálékon vásárolt.

a kiállítást dr. fekete lászló, miskolci megyei városi tanácsának vb. elnöke nyitotta meg. /mt1/

--

13.55/bzs

- 32 -

16 1445

bb 43. végetért a pedagógusok szakszervezetének kongresszusa

t vt/gk zs bzs -cz

1971. március 20.

Szombaton a pedagógusok szakszervezetének IX. kongresszusa plenáris ülésen folytatta munkáját. a tanácskozáson megjelent és az elnökségben foglalt helyet gáspár sándor, a szot főtitkára és kállai gyula, az országgyűlés elnöke, a politikai bizottság tagjai. a mandátumvizsgáló bizottság elnökének jelentése után a szekciók vezetői adtak részletes tájékoztatást a megbeszéléseken kifejtett álláspontokról, véleményekről, javaslatokról. a kongresszus plenáris ülésén és a szekciókban lezajlott vitában a felszólalók széles skálán, elmélyülten foglalkoztak az alsó-, közép- és felsőoktatás dolgozóit érintő különböző kérdésekkel, a megoldásra váró problémákkal, a szakszervezet érdekvédelmi tevékenységével. a nagyfokú érdeklődést és vitakészséget bizonyítja, hogy a tíz szekcióban 143-an szóltak fel.

egyebek közt hangsúlyozták, hogy az eddiginél nagyobb figyelmet kell fordítani a szakközépiskolák szakmai oktatásához szükséges feltételek biztosítására, a rendelkezésre álló anyagi eszközök megfontolt, célszerű felhasználására. felhívták az illetékesek figyelmét az összhang megteremtésének fontosságára a társadalom közoktatáspolitikai céljai és a különböző szakágazatok munkaerő-utánpótlási igényei, valamint a szakközépiskolai képzés és a szakmunkásképzés között.

a felnőttoktatás helyzetével kapcsolatos vitában nagy hangsúlyt kapott az egységes felnőttnevelési, közművelődési koncepció kidolgozásának szükségessége, az egyéni és közösségi érdekek összhangjának biztosítása, az üzemek és vállalatok érdekeltségének fokozása. rámutattak: a felnőttoktatás formáinak rendszerét a dolgozók élet- és munkakörülményeihez kell igazítani.

többen szóvá tették, hogy a munkások és parasztok tehetőseges gyermekeinek segítése összefügg az egész oktató-nevelő munka színvonalának emelésével. felvetették azt is, hogy a pedagógiai irányítás eredményesebbé tétele sürgetően igényli a tanügyigazgatás dolgozóinak megfelelő kiválasztását, képzését és továbbképzését.

a vitában fontos helyet kaptak az oktatásügyi dolgozók élet- és munkakörülményeivel összefüggő kérdések: így az általános munkaidőcsökkentés, illetve a pedagógusok kötelező óraszámának csökkentésének szükségessége, ami az eredményesebb oktató-nevelő munka további javításának egyik fontos feltétele.

/folyt. köv./
14.02/bzs

- 33 -

M 1445

bb 43. /végetért ... 1. folyt./bzs

a vita főbb tapasztalatait péter ernő főtitkár foglalta össze, majd a válasz után került sor a szakszervezet új központi vezetőségének, számvizsgáló bizottságának, valamint a szot xxii. kongresszusán résztvevő küldötteknek a megválasztására.

a kongresszus 107 tagu központi vezetőséget és 9 tagu számvizsgáló bizottságot, valamint a szot xxii. kongresszusára 31 küldöttet választott.

ezt követően az új központi vezetőség megtartotta első ülését, és soraiból megválasztotta a 19 tagu elnökséget és a szakszervezet vezető tisztségviselőit. a pedagógusok szakszervezetének elnökévé ismét dr. csűrös zoltánt, főtitkárává péter ernőt, titkárává dr. voksán józsefet választották. a kongresszus dr. csűrös zoltán zárszavával ért véget./mti/

--

bb 42. tanulmányi emlékérmeket adtak át a miskolci nehézipari műszaki egyetemen

vid/ká bzs -cz

1971. március 20.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem tanácsa négy éve tanulmányi emlékérmeket alapított a kiváló előmenetel és a társadalmi tevékenység jutalmazására. szombaton, a bánya-, a kohó és a gépészmérnöki karon kibővített nyilvános dékáni tanácsülésen adták át a kiváló hallgatóknak az emlékérmeket.

a három karon összesen tizenkilencen kapták meg a tanulmányi emlékérmeket arany, huszonnyolcan az ezüst és huszonheten a bronz fokozatát. /mti/

--

bb 44. magyar-szovjet konzuli egyezményt irtak alá

mm zs bzs -cz

1971. március 20.

új magyar-szovjet konzuli egyezményt irt alá szombaton a külügyminisztérium disz téri vendégházában dr. németh józsef, a külügyminisztérium konzuli fősztályának vezetője és nyikolaj ivanovics moljakov, a szovjetunió külügyminisztériuma konzuli fősztályának vezetője.

az ünnepélyes aláírásnál jelen volt bojtai jános külügyminiszterhelyettes, dr. szilbereky jeno, igazságügyminiszterhelyettes, dr. katona zoltán, a legfőbb ügyész első helyettese, dr. gellért györgy, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettese, valamint a.m. szorokin követtanácsos, ideiglenes ügyvivő. /mti/

14.07/bzs

- 34 -

Nf 1450

bb 45. koszoruzás, veteránok és kisz fiatalok találkozója endrődön

vid/ká bzs -cz

1971. március 20.

endrődön, a viharsarki földmunkásmozgalom egyik fellegvárában, 1935 tavaszán a nagyobb darab kenyérért, a jobb megélhetésért küzdők népes csoportjára csendőrsortüzet nyitottak. a brutális beavatkozás halálos áldozatokat követelt. az évforduló alkalmából szombaton emlékünnepséget rendeztek endrődön. a község főterén megkoszorúzták a csendőrsortüz áldozatainak emlékművét. délután az mszmp községi bizottságának székházában munkásmozgalmi veteránok és kisz fiatalok találkoztak./mti/

--

bb 46. a bkv értesíti az utazóközönséget,

gk zs bzs -cz

1971. március 20.

hogymárcius 22-én, hétfőn üzemkezdettől a 43-as és a 143-as jelzésű autóbuszok katona józsef utcai végállomását - távfűtővezeték építési munkái miatt - a váci uton, a katona józsef utca keresztezéséhez helyezik át. /mti/

--

bb 47. sárai tiber,

i fe/gk/ zs bzs -cz

1971. március 20.

a magyar zeneművészek szövetségének főtitkára és szával magda főtitkárhelyettes szombaton pozsonyba utazott, ahol részt vesznek a szocialista országok zenei tanácsának vezetőségi ülésén. /mti/

--

bb 48. repülőgépen viszik a sertéseket az ndk-ba

i nn/gg zs bzs -cz

1971. március 20.

szombaton délelőtt nem mindennapi rakománnyal szállt fel a bolgár balkán légitársaság speciális fuvarszállító gépe. nyolcvannégy magyar sertés, utazott, az ndk-ba, az ottani állami gazdaságok állatállományának felfrissítésére. a „négy-lábu”, utasok számára különleges körülményeket biztosítottak, ugyanis a repülőgépből három-emeletes ketrecekben szállásolták el őket.

a terimpex közvetítésével a továbbiakban még körülbelül ugyanennyi sertés várja, hogy az ndk-ba szállítsák. a magyar háziállatokért cserébe ugyancsak sertések érkeznek vérfrissítésre. /mti/

14.10/bzs

- 35 -

Nf 1450

bb 49. csimpi utánozza judyt

1 v/gg/ny 1e

1971. március 20.

csimpi, a budapesti állatkert csimpánza, megirigyelte, judy hírnevét. most ő is, filmsztár, lesz, mégpedig a jügoszláv televízió egyik kisfilmjében. a filmben több különféle feladatot kell megoldania csimpinek, aki, a forgatás előkészületeit egyelőre még rács mögül - kíséri figyelemmel, de már alig várja, hogy végre bemutathassa tudományát. /mtl/

--

bb 50. felszabadulási emlékérmét adtak át nyiregyházán

vid/ká/ny -cz

1971. március 20.

orosz ferenc, a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke szombaton délután nyiregyházán ünnepélyes keretek között nyújtotta át a megyei tanács által alapított felszabadulási emlékérmét azoknak, akik a felszabadulást követő években szabolcsban dolgoztak, s tevékenységükkel hozzájárultak a vidék fejlődéséhez. az átadásnál jelen volt dr. tóth mátyás, a megyei pártbizottság első titkára. /mtl/

--

bb 51. megjöttek a szalonkák, megkezdődött a madárszerenád tolnában

vid/ká/ny cz

1971. március 20.

tolna megyében megkezdődött a tavaszi madárszerenád. a várva várt napsugaras szép időt köszöntik a gerlek, a fekete-rigók, a cinkék, a harkályok. az erdőszegélyeken hallható a pacsirták trillája és párban járnak a vadkacsák. zöldellenek a boglárkafélék, serken a fű, a hegyhátai erdőkben pedig csokrokba szedik az ibolyát a gyerekek.

az igazi tavaszt jelzi, hogy szombaton megérkeztek a tolna megyei szakcs környéke az erdei szalonkák is. a madarak vonulását, életmódját évtizedek óta szemmel tartja szabolcs józsef tamási nyugdíjas erdőfőmérnök. megfigyelése szerint a szalonkákat minden tavasszal a délnyugati légáramlás hozza. /mtl/

--
-36-

14.15/ny

M 14¹⁵

bb 52. koszoruzási ünnepség

t tf/fk/ny zs -cz

1971. március 20.

volt szombaton - a tanácsköztársaság kikiáltásának 52. évfordulója alkalmából - budapesten, a kun béla téren lévő tanácsköztársasági emlékműnél. a viii. kerületi pártbizottság, tanács, kisz-bizottság és a fegyveres testületek képviselői helyeztek el koszorukat, virágokat az emlékmű talapzatán. /mtl/

--

bb 53. közérdekű tudnivalók a lakbérhozzájárulásról

1 sl/pá/y 1e cz

1971. március 20.

a lakások bérlői közül már sokan megkapták, május 31-ig pedig mindenhova megküldik a lakbér új összegét tartalmazó hivatalos iratot. ezzel együtt kell megkapnia minden érdekeltnek az ugynevezett igazoló lapot is, amely a lakbérhozzájárulásként igényelhető összeget tünteti fel. e sokakat érintő kérdésről, a lakbér hozzájárulással kapcsolatos tudnivalókról a következő tájékoztatást adták a pénzügyminisztériumban az mti munkatársának:

- a lakbérhozzájárulást igazoló lapot annak kell kiküldenie, aki a lakbér összegét tartalmazó iratot, vagyis az ugynevezett lakbérközlést kiadja. tehát állami, valamint társadalmi és szövetkezeti tulajdonban lévő lakásoknál és olyan személyi tulajdonban lévő lakásoknál, amelyeknél a tulajdonos a házkezelőségek kötelesek a lakbérközléssel együtt a lakbérhozzájárulást igazoló lapot a bérlőnek megküldeni. ha a hozzájárulásra jogosult bérlő ezt nem kapja meg, akkor a lakbérközlés kézhezvételétől számított 15 napon belül kérje ennek kiadását. ez igen fontos, mert ha a 15 napos határidőt elmulasztja, elveszti lakbérhozzájárulási igényjogosultságát.

- ha a bérlő nem ért egyet a lakbérhozzájárulást igazoló lapon feltüntetett összeggel, akkor nyolc napon belül kell fellebbeznie. fellebbezéséhez csatolnia kell az igazolólapot, mert e nélkül fellebbezését elbírálás nélkül el kell utasítani. ilyen esetben tehát a nyolcnapos határidő betartása és az igazolólap csatolása a fellebbezéshez elengedhetetlen.

/folyt köv/
14.20/ny

-37-

M 14²⁰

bb 53. / közérdekű....folyt/ny

- ha valaki személyi tulajdonban lévő kötöttbérű lakásban lakik, és a lakbért a tulajdonos állapítja meg, a bérlő a lakbérközlés kézhezvételétől számított nyolc napon belül a lakbérközlési lap egyidejű csatolása mellett a lakás fekvése szerint illetékes tanács pénzügyi osztályától kérheti a lakbérhozzájárulást igazoló lap kiadását. ha a bérbeadó és a bérlő között a lakbér új összegéről vita van, akkor a nyolc napos határidő a vita eldöntésétől számít. a lakbérhozzájárulást igazoló lap kiadásáról a tanács pénzügyi osztálynak 30 napon belül kell határozatot hoznia, a határozat ellen fellebbezni nem lehet. ha a határozat a jogosultságot elismeri, úgy a határozattal együtt kiadják a személyre szóló lakbérhozzájárulást igazoló lapot is.

az igazoló lapot a kézhezvételtől számított 15 napon belül postán vagy személyesen el kell juttatni oda, ahol majd a hozzájárulást folyósítják. a 15 napos határidő betartása kötelező.

a lakbérhozzájárulást az igazoló lap alapján a keresőknek a munkáltató, a nyugdíjasoknak a nyugdíjat folyósító szerv, a keresésképteleneknek pedig a szociális ellátás megállapítására jogosult tanácsai szakigazgatási osztály folyósítja.

a lakbérhozzájárulás kifizetéséről még tudni kell azt is, hogy ha a keresőnek több munkaviszonya van, akkor a lakbérhozzájárulást az a munkáltató folyósítja, amelynél a munkavállaló munkakönyve van, szervezeteti tagoknak pedig az a szervezet, amelyiknél a tagság korábbi keletű. ha pedig valamely nyugdíjas a szot társadalombiztosítási főigazgatóság nyugdíjfolyósító igazgatóságán kívül máshonnan is kap nyugdíjat, akkor a lakbérhozzájárulást a nyugdíjfolyósító igazgatóság fizeti.
/mti/

--

bb 59. népművészeti kiállítás debrecenben

vid/ká/ny cz

1971. március 20.

a népi iparművészeti tanács és a hajdu-bihar megyei művelődési központ rendezésében szombaton népművészeti kiállítást nyílt debrecenben. a kiállítás bemutatja a magyar tájak legszébb, legjellegzetesebb himzéseit, szötteseit és a népi iparművészet egyéb alkotásait. /mti/

14.25/ny

-38-

NA

bb 61. a szerkesztőségek figyelmébe !

tf/pá/ny zs cz

1971. március 20.

mai bb 21-es / ,, elítéljük..../ hírünk első bekezdése után kérjük önálló bekezdésként pótlólag felhasználni a következő szöveget:

beszámolójában harmati sándor elmondta, hogy az 1970. februárjában újjáalakult magyar szolidaritási bizottság husz tagszervezettel - társadalmi és tömegszervezettel - közösen segíti a szabadságukért, függetlenségükért küzdő népeket, esetenként támogatást nyújt a természeti katasztrófák által sújtott vidékek lakosságának. önálló tevékenységén kívül a bizottság koordinálja a szolidaritási mozgalomhoz csatlakozott szervezetek akcióit is. kiterjedt nemzetközi kapcsolati vannak a bizottságnak: magyar küldöttek, delegációk az elmúlt esztendőben részt vettek különböző nemzetközi konferenciákon, és számos országból jártak nálunk is mozgalmi küldöttségek. a magyar szolidaritási mozgalom részére a bizottság 235-96,852 számú csekkszámláján eddig is jelentős összegek juttatták kifejezésre társadalmunk segítőkészségét, s a továbbiakban is várják, hogy vállalatok, intézmények, magánszemélyek, kollektívák éljenek a segítségnyújtásnak ezzel a lehetőségével.

x x x

/ az anyag a továbbiakban bekezdéssel folytatódik:

megállapították, hogy a bizottság..../
/mti/

--

bb 55. győrről megkezdődtek az idei kisfaludy napok

vid/ká/ny cz

1971. március 20.

az idén immár kilencedszer rendezik meg győrött a megye nagy szülőttének, kisfaludy ~~kisfaludy~~ emlékezetére a kisfaludy napokat. a két napos rendezvénysorozat szombaton reggel kisfaludy ~~kisfaludy~~ győri szobrának koszoruzásával kezdődött. geiger józsefné a kisz győr- sopron megyei bizottságának titkára méltatta a téti születésű költő munkásságát.

ezt követően több mint félezer résztvevővel megkezdődött a fiatalok versenyzése. a győri ifjúsági házban a társastáncosok, majd a vers és prózamondók léptek pódiumra. a rába művelődési központban előtt a diákszinpadok, majd a tánczenekarok és táncalénekesek léptek fel. a zeneművészeti szakközépiskolában a szólóénekesek, szólóhangszeresek, kamaraegyüttesek és zenekarok mutatták be tudásukat. /mti/

14.30/ny

-39-

NA 1400

bb 54. jelölőgyűlések vidéken

ö vid/fm bzs -cz

1971. március 20.

a makói józsef attila művelődési központban országgyűlési képviselő-jelölőgyűlést tartottak csaknem hétszáz választópolgár részvételével. dr. ágoston józsef, a csongrád megyei pártbizottság titkára mondott beszédet, majd javasolta, hogy a csongrád megyei 15-ös számú országgyűlési választókerületben, makón, ismét dr. erdei ferencet, a magyar tudományos akadémia főtítkárát jelöljék képviselőnek. a javaslatot támogató számos felszólalás után a gyűlés résztvevői egyhangulag ismét képviselőnek jelölték az mta főtítkárát. a jelölésről táviratban értesítették a betegsége miatt távol lévő dr. erdei ferencet.

x x x

bács-kiskun megye husz országgyűlési képviselői választókerülete közül a héten 19-ben befejezték a jelölőgyűléseket. a megyeközpont, kecskemét három eddigi képviselője - nyers rezső, dr. molnár frigyos és kállai árpádné - ismét bizalmat kapott. rajtuk kívül még hét helyen ugyancsak a régi képviselőt jelölték, így a bajai járás három-nemzetiségű községei újra mándics Mihály csávolyi iskolaigazgatónak, a délszláv szövetség elnökének nevét vették fel a jelölőlistára, miután a magyar és délszláv nyelven elhangzott ajánlások egységesen mellette foglaltak állást. több választókerületben új képviselő jelöltet állított a lakosság, köztük nőket, illetve fiatalokat is. a viszonylag sok új képviselőjelölt között van a kalocsán élő raffai sarolta józsef attila-díjas író, angyal jános tiszakécskei iskolaigazgató, nagy csaba 27 éves kiskunhalasi vízművállalati művezető, továbbá kiskunfélegyháza város két női jelöltje: polyák etelka 29 éves helyi cipőgyári művezető és nagy ferencné 23 éves cipőgyári munkásnő.

x x x

békés megye városai, falvaiban és tanyavilágában befejezték az országgyűlési képviselő-jelölőgyűléseket, és a hét végén „félidőhöz” érkezett a tanácsstagok jelölése. megyeszerte eddig másfélezernél több választókerületben tartották meg a tanácsstagok jelölését, több mint 51 ezer választópolgár részvételével. a gyűléseken öt- és félezer közérdekű javaslat hangzott el.
/folyt. köv./
14.35/bzs

- 40 -

NA 1505

bb 54. /jelölőgyűlések vidéken 1. folyt./bzs

a viharsarki jelölőgyűléseken egyébként az érdemek elismerése mellett sok bírálatot is kaptak a tanácsstagok békés megyében eddig negyvennyolc kerületben történt kettős tanács-tag-jelölés. dobozon, valamint battonyán egy-egy kerületben nem fogadták el a hazafias népfront jelöltjét, hanem a helyi ismeretek alapján olyanokat ajánlottak, s vettek fel a jelölőlistára, akiktől hatékonyabb közérdekű tevékenységet várnak.

x x x

heves megye 12 országgyűlési választókerületében szombaton fejeződtek be a jelölések, és több mint ezer tanácsügyi választókerületben ugyancsak megtartották a jelölőgyűléseket.

x x x

tolna megye kilenc választókerületében is lezajlottak az országgyűlési képviselő-jelölések; három helyen két-két személyt jelöltek.

eddig 709 tanácsügyi választókerületben bonyolították le a jelöléseket. harminchat helyen kettős jelölésre került sor - a legtöbb: 20 a nemzetiséglakta bonyhádi járásban; apárhanton, gyöngyösön és vassadon pedig 3-3 személyt jelöltek tanácsügyi tisztségre.

a gyűléseken mintegy harmincezren vettek részt és körülbelül háromezren szólaltak fel.

x x x

a szabolcs-szatmár megyei 15. számú országgyűlési választókerület lakói szombaton az öntődei vállalat kisvárdai gyárában tartották jelölőgyűlésüket, amelyen a hazafias népfront képviselőjének ajánlása alapján, özv. gáspár istvánné öntődei dolgozót egyhangulag képviselőnek jelölték. a 14. számú választókerületben tóth géza, záhonyi máv-pártbizottsági titkár lett a képviselő-jelölt. ezzel szabolcsban véget értek a képviselő-jelölőgyűlések.

a program szerint zajlanak a tanácsügyi jelölőgyűlések is. szombatig 2.282 helyi tanácsügyi választókerületben tartották jelölőgyűlést. ezek közül 2.171 választókerületben egy személyt, 111-ben több személyt jelöltek tanácsstagnak. az eddig lezajlott képviselői és tanácsügyi jelölőgyűléseken több mint 90 ezren vettek részt és 8.420-an szólaltak fel. /mti/

14.42/bzs

- 41 -

NA 1505

bb 56. vetik a cukorrépat a körös-völgyben

vid/ká bzs -cz

1971. március 20.

a hét végére ismét benépesült a határ a körösök völgyében. szombaton többszáz lófogató és ezernél több traktor állt munkába. elsősorban a könnyebb szerkezetű talajokon láttak munkához, folytatták a koratavasziak vetését. megkezdődött a cukorrépa vetése is. elsőnek a füzesgyarmati vörös csillag tsz és a felsőnyomási állami gazdaság határában indultak meg a szemekint vető gépek. a fóliásátrakban többszáz kertész szorgoskodott: ültették a tápkockában előnelvelt, szépen fejlett paprika, paradicsom és uborka palántákat. /mti/

--

bb 57. szabó gyula losonci festőművész kiállítása a nemzeti galériában

t fe/gg zs bzs -cz

1971. március 20.

szombaton a nemzeti galériában nyitották meg szabó gyula losonci festőművész gyűjteményes kiállítását. szabó gyula - akit a szlovákiai magyar irodalom egyik legjelesebb költőjeként is számontartanak, négy évtizedes alkotói munkásságáról ad áttekintést a galéria földszinti teremében elhelyezett több mint ötszáz mű - olajfestmény, akvarell és rajz. fametszet-sorozatai - az ecce homo, az emberek a hegyeken, az ecce vita lapjai csehszlovákia határain túl is ismertté tették nevét.

pogány ö. gábor, a nemzeti galéria főigazgatója meleg szavakkal köszöntötte a jelenlévő művészt, majd béres ferenc, a régi jóbarát méltatta a szlovákiai magyar költő és alkotóművész életútját.

a tárlat ünnepélyes megnyitásán ott voltak a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselői, továbbá tolvaj bertalan, a szlovák szövetségi kormány mellett működő nemzetiségi titkárság vezetője és varga béla, a csemadok főtitkára is. /mti/

--

14.47/bzs

- 42 -

NA 150

bb 60. befejezte munkáját a textilipari dolgozók szakszervezetének xxiii. kongresszusa

t ol/gg/ny 1e cz

1971. március 20.

szombaton a vasas székház dísztermében a vitával folytatta munkáját a textilipari dolgozók szakszervezetének xxiii. kongresszusa. a vitában - amelyen felszólalt többek között losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, timmer józsef, a szot titkára, dr. bakos zsigmond könnyűipari miniszterhelyettes, antoine herrero, a textil ruha- és bőripari szakszervezetek nemzetközi szövetségének titkára - 22 küldött mondta el észrevételeit, tapasztalatait. az iparág és a szakszervezet eredményeinek elismerése mellett szóltak a gondokról is. főként a nőkre és az ifjúságra tekintettel sürgették a szociális létesítmények korszerűsítését, bővítését. sok jogos bírálat érte az olyan vezetőket, akik a vállalat életében jelentős intézkedések megtétele előtt nem tanácskoznak az érintett kollektívákkal, nem mérlegelik rendeleteik gazdasági hatása mellett azok politikai, emberi vonatkozásait.

apró józsef megbízott főtitkár vitát összefoglaló válaszában hangsúlyozta, hogy csak az elért eredményekkel és a népgazdaság erejével összhangban álló, reális igények várhatnak kielégítést. az üzemi demokráciáról szólva elmondotta, hogy különösen most, a rekonstrukció előkészítése, majd a végrehajtás során igyekezni kell a dolgozók véleményét, javaslatait, erősíteni a tulajdonosi érzésüket.

a kongresszus ezután határozatot fogadott el, majd megválasztotta a szakszervezet központi vezetőségét és a számvizsgáló bizottságot. a szot kongresszusára 31 küldöttet választottak.

az új központi vezetőség és a számvizsgáló bizottság megtartotta alakuló ülését. a szakszervezet elnökévé apró józsefet, alelnökévé tóth annát választották. főtitkár: baranyai tiborné, titkár konrád istván. /mti/

--

-43-

14.50/ny

NA 150

bb. 61. az ellátás, a kereskedelem irányításának feladatairól tárgyalta a belkereskedelmi minisztérium vezetői - nyers rezső felszólalása

t/kf/rj cz

1971. március 20.

a belkereskedelmi minisztérium szombaton értekezletet tartott a magyar tudományos akadémia nagytermében. a minisztérium vezetőin, munkatársain kívül részt vett a megbeszélésen nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, és ligeti lászló, a kpvdz főtitkára.

szurdi istván belkereskedelmi miniszter értékelte a minisztérium tevékenységét, ismertette a belkereskedelem idei legfontosabb feladatait, a minisztérium vezetőinek, munkatársainak tennivalóit a lakosság jobb ellátása érdekében.

bevezetőjében hangsúlyozta, hogy a múlt évben az áruellátás színvonalának általános javulása mellett a lakosság igényeit a társadalom által jogosan elvárt mértékben még nem sikerült kielégíteni. éppen ezért a minisztériumnak minden rendelkezésére álló eszközt és lehetőséget a fogyasztási cikk-ellátás további érezhető folyamatos javítására kell felhasználnia s arra kell törekednie, hogy a kereskedelem kínálata jobban megfeleljen a sokrétű - a fogyasztási szokásokból, az egyéni létszámából és főleg a családok különböző jövedelmi viszonyaiból adódó - keresletnek.

a minisztérium egyik fő törekvése, hogy kiemelten gondoskodjék az alacsonyabb áru termékek és a jelenleg még hiányzó alapvető cikkek - például a csecsemő - és a gyermekruházati cikkek - megfelelő kínálatáról. ezen kívül a teljes áruválasztékot is javítani kell. a minisztérium legyen az ellátás folyamatának alapvető aktív irányítója. vizsgálja sokoldalúan, hogy a módosított közgazdasági szabályozók milyen hatással vannak a vállalatok, a szövetkezetek áruforgalmi tevékenységére, árpolitikájára. számítani lehet ugyanis arra, hogy a ráfordítások csökkentésére ösztönző szabályozók hatására fokozódik a feszültség az osztálytársadalmi érdek - a lakosság igényeinek maximális kielégítése - és a vállalati érdekek között.

/folyt.köv./
15.36 rj

- 44 -

M 1530

bb. 61. / az ellátás.....1. folyt./rj

hangsúlyozta a miniszter a kereskedelem és a termelők jobb együttműködésének fontosságát, s ebben a minisztérium szerepét; azt, hogy a termelés és a kereslet befolyásolásával aktívan kell erősíteni a kereslet és a kínálat összhangját. a minisztérium időszerű feladata a vállalatok középtávú tervkészítésének, az ipari és a kereskedelmi vállalatok közötti tartós üzleti kapcsolatokat megalapozó terv-egyeztetéseknek a vizsgálata.

kedvező eredményeket hozott, hogy a minisztérium és vállalatai közvetlenül is részt vállaltak a fogyasztási cikkek importjából. jól szolgálja az ellátás javítását a belkereskedelem közvetlen választék-cseréje és a kishatármenti forgalom növelése. a hazai termelés szerkezetének kiemelt módosításához a minisztérium az idén is szorgalmazza a kiskereskedelmi forgalomban az import arányának további növelését. a minőséggel kapcsolatban a miniszter hangsúlyozta: a jelenlegi piaci viszonyok és a belkereskedelem kiegészítő helyzete már lehetővé teszik, hogy a kereskedelmi vállalatok igényesebbek legyenek, ezért határozottabban követeljék meg a termelőkötől a kívánt, az előírt minőségű fogyasztási cikkeket.

a miniszter felhívta a figyelmet, hogy a vállalatok szolid árpolitikájáért az egész minisztérium felelős. nem engedheti meg, hogy a kereskedelmi vállalatok és a szövetkezetek a gazdasági szabályozásból származó vállalati terheket a fogyasztói árak emelésével ellensúlyozzák.

szóba kerültek a tanácskozáson a minisztériumi ágazati irányítás szerepe, a tanácsok munkája, a szövetkezeti szektor iránítási módszerei, a minisztérium belső munkájának fogafeladatai, s az ezzel kapcsolatos

/folyt.köv./

15.40 rj

M 1530

- 45 -

bb. 61- ; / az ellátás.... 2. folyt./rj

az értekezleten felszólalt nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. bevezetőjében beszélt a népgazdaság kedvező politikai és javuló gazdasági helyzetéről, a gazdasági hatékonyság kérdéseiről, az ipari és mezőgazdasági termelési struktúra változtatásának követelményeiről, s a végrehajtásához szükséges tennivalókról.

az árpolitikával kapcsolatban hangsúlyozta egyebek között, hogy az árkonstrukció összetett; részben a termeléspolitika, részben az életszínvonal-politika eszköze. a megadott lehetőségek között árstabilitásra kell törekedni, s védeni a fogyasztót a pillanatnyi ármozgások kedvezőtlen hatásaitól. ma még - különböző objektív okok következtében - az árcsökkenésnél nagyobb az áremelésre való törekvés. éppen ezért a belkereskedelem számára feladatként jelölte meg, mind az ipari, mind a mezőgazdasági beszerzéseknél az egészséges értelemben vett áralkut.

a központi bizottság titkára örvendetesnek minősítette a belkereskedelem nemzetközi kapcsolatainak fejlődését, hazánk idegenforgalmának növekedését. hangsúlyozta, hogy az idegenforgalom növekedési ütemének tartása elsősorban az idegenforgalmi szolgáltatások fejlesztésével és ezáltal bevételeink további növelésével a népgazdaságnak is érdeke.

a szocialista integrációval kapcsolatban elmondotta, hogy lehetőségeink főleg néhány ipari ágazat együttműködésében realizálódnak. az integráció egyik jó eszköze a belkereskedelmi választékcseré, ezért törekedni kell az ebben rejlő lehetőségek jobb kihasználására.

egyetértett a beszámolóban és a hozzászólásokban elhangzottakkal abban, hogy szükség van a bel- és a külkereskedelem intézményesített, szorosabb kapcsolatára, a két tárca jobb együttműködésére, amely egyben hozzájárulhat az ipar termelési struktúrájának kellő változtatásához. a belkereskedelem feladatairól szólva felhívta a figyelmet a kereskedelem szolgáltató jellegének fejlesztésére, s ahol ez még jelentkezik, elosztó szerepének csökkentésére, megszüntetésére. végül hangsúlyozta, hogy a minisztériumnak és egész apparátusának fontos feladata a fogyasztói érdekvédelem. nagy szerepük van a helyes fogyasztói szemlélet kialakításában is. a minisztériumnak - ha szükséges - szigorubban kell képviselni a vállalatoknál a népgazdasági és a fogyasztói érdekeket. /mti/

--

15.45 rj

- 46 -

M. 1600

bb 58. felhasználható 20 óraker!

megnyílt a ,, vendégvárás a mecsekaján 1971., két hetes eseménysorozata

vid/ká/ny -cz

1971. március 20.

pécsett, az uránvárosi olimpia étteremben szombaton este ünnepélyes külsőségek között megnyílt a ,, vendégvárás a mecsekaján 1971., címmel rendezett idegenforgalmi és vendéglátóipari eseménysorozat. baranya vendéglátással foglalkozó vállalatai, szövetkezetei és intézményei első alkalommal vállalkoztak ilyen nagyszabású közös szakmai seregszemlére amely március 20-a és április 4-e között ,, izes,, és látványos programot kínál szakembereknek és érdeklődőknek pécssett, mohácsi, komlón, szigetváron, valamint huszonhat baranyai község vendéglátó egységében. a rendezvényeken mindenki kedvére válogathat az ételkülönlegességek, cukrászkészítmények között, szemlélője lehet érdekes vetélkedőknek, kiállításoknak. többek között terítési verseny, kirakatverseny, nemzetiségi vacsoraestek szerepelnek a műsoron. a baranya megyei vendéglátó vállalat ,, aranytányér,, vándordíjat alapított, amelyet a legügyesebb szakácsok nyernek el. pécssett a széchenyi téren megrendezi a pincér ügyességi versenyt, siklóson, a várpince éttermében a középkor hangulatát idéző, romantikus vacsoraest lesz. /mti/

--

bb 65. felhasználható: 19 óraker!

az ármány és szerelem felújítása a madách színházban

t sző/mm szb -cz

1971. március 20.

szombaton nagy sikerrel újította fel a madách színház a fővárosban évek óta nem játszott schiller-tragédiát: az ármány és szerelmet. a kétrészes tragédiát vas istván fordításában vámos lászló állította színpadra. a kancellár szerepében koltai jános, ferdinándként huszti péter, lady milfordként almási éva, millerként pécsi sándor, lujzaként piros ildikó mutatkozott be nagy sikerrel. a dizlettervezés siki emil, a jelmeztervezés pedig hruby mária munkája. /mti/

--

15.57/szb

-47-

M. 1600

bb. 62. felhős, de enyhe idő várható - árad a duna

1/sb/rj cz

1971. március 20.

európa időjárását szombaton is a földközi-tenger felől észak felé áramló enyhe légtömegek határozták meg. hazánkban hajnalban 3 és 11 fok körüli hőmérsékletek alakultak ki, kora délután pedig általában 15-20 fokot mértek, szolonokon és békéscsabán azonban 21 fokig fölmelegedett a levegő. a szokásos sokévi átlagot ezen a napon 7-10 fokkal haladta meg a hőmérséklet.

baljós jeleket mutat viszont a legfrissebb időjárási térkép, amely szerint európa nyugati partvidékéről élénk északi széllel hűvösebb levegő áramlik a kontinens belső térségeire. ez a hideg levegő valószínűleg vasárnap estig még nem éri el az országot, de befolyásolja a földközi-tenger felől áramló légtömegeket. a változás felhősödésben nyilvánul meg. így vasárnap hazánkban többfelé számíthatunk esőre, néhány helyen még zivatarra is. a hőmérséklet nem változik lényegesen, vasárnap 15 fok körül alakul a nappali fölmelegedés, s a vasárnapra virradó éjszaka sem lesz hidegebb 5 foknál. a kirándulók tehát utnak indulhatnak, de készüljenek fel az esőre és az időnként feltámadó élénk szélre.

sándor, józsef és benedek zsákjainak melege csaknem teljesen elolvasztotta már a balaton jegét. szombaton már csak balatonaligánál találtak 3 centiméter vastag, de puhuló partmenti jeget. az utóbbi napok enyhése általában 5-7 fokig fölmelegítette a folyók vizét. a meleg most már olvasztja az alpok hótakaróját és újabb vizutánpótlással látja el a dunát. szerdától szombatig budapestnél 65 centiméterrel áradt a folyó, s így több vizet juttatott a vízművek partmenti kutjainak. az áradás jól jött a hajósoknak is, de még mindig 13 gázló nehezíti a magyar szakaszon a hajóközlekedést. a vízügyi előrejelzések szerint a következő napokban átlagosan 20-30 centiméteres vízszintemelkedés várható, s így a jövő hét közepéig ,,viz alá merülnek, a gázlók, szabaddá válik a hajók útja. /mti/

--

16.00 rj

- 48 -

M' 16⁰⁵

bb. 63. megemlékezések vidéken a tanácsköztársaság kikiáltásának 52. évfordulójáról

ö/vid/fm/rj cz

1971. március 20.

az 1919-es magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 52. évfordulója alkalmából szombaton salgótarjánban ünnepséget rendeztek százötven kommunista veterán részvételével, devcsics miklós, a salgótarjáni városi pártbizottság első titkára köszöntötte a megjelenteket, majd a hősi multról történt megemlékezés után a találkozó résztvevői megkoszorúzták a salgótarjáni tanácsköztársasági emlékművet. koszorukat helyezték el a z emlékmű talapzatán a megyei, a városi és járási pártbizottság, valamint a tömegszervezetek képviselői is. a salgótarjáni városi tanács küldöttsége az emlékezés virágait helyezte el a salgótarjáni temetőben lévő ,,mártírok falán,,.

koszorúzási ünnepség zajlott le miskolcon, a megyei pártbizottság előtti téren álló munkásmozgalmi emlékműnél, és a szabadság-téren, a direktórium egykori épülete előtt. alsószolcán és ongán, - ahol annak idején a budapesti vasutas- és postásrezred katonái harcoltak a tanácsköztársaság védelmében, - a hősi halált halt vöröskatonák emlékművénél az egykori csaták még életben lévő veteránjaival együtt a miskolci vasutasok és postások helyezték el a kegyelet koszorúit.

somogy megye általános és középiskoláiban, valamint a felsőfoku tanintézetekben a történelemórákon emlékeztek meg a tanácsköztársaságról. a kisz-alapszervezetekben ünnepi taggyűlésen méltatták a somogyi direktórium mártírjainak életét és munkásságát. kaposvárról küldöttség vonult a város melletti nádasdi erdőbe, a latinca sándor és harcostársai kivégzésének színhelyén felállított emlékműhöz, amelyen elhelyezték az emlékezés koszorúit. a kapuvári ,,textiles,, ifjugárda-század ezen a napon vette fel asztalos jánosnak, az 1956-os ellenforradalom mártírjának a nevét.

ünnepséget rendeztek nyíregyházán a város szülőtte, szamuely tiber szobránál, majd a forradalmár szülőházában is, ahova meghívták a tanácsköztársaság nyíregyházi veteránjait.

ünnepi megemlékezés zajlott le a tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulója alkalmából szekszárdon, dombovárton és szombathelyen is.

békéscsaba fiataljai hármass ünnepségen emlékeztek meg az első magyar proletárállamról, a kisz ujjászervezésének és az uttörőmozgalom megszületésének évfordulójáról. ebből az alkalomból kiállítás nyílt az uttörőmozgalom negyed-százados történetéről. /mti/

--

16.10 rj

- 49 -

M' 16²⁰

bb. 64. egy hét múlva békekölcsön sorsolás

i/kf/rj le cz

1971. március 20.

az országos takarékpénztár egy hét múlva, március 29-én és 30-án budapesten rendezte az év első államkölcsön sorsolását, az 1., az v. és a vi. békekölcsön 1971. első félévi huzását.

március 29-én az 1. békekölcsön sorsolják, 103 400 kötvényre
27 437 600 forintot. március 30-án az v. békekölcsönből
460 900 kötvényt sorsolnak ki 60 082 800 forint nyereséggel
és törlesztéssel, míg a vi. békekölcsön 690 400 kötvényére
89 907 800 forint jut.

a kétnapos huzás alkalmával a három békekölcsönből
1 254 700 kötvényre összesen 177 428 200 forintot kapnak vissza a
kötvénytulajdonosok. a kisorsolt kötvények beváltása április 6-án
kezdődik. /mti/

--

bb. 66. mikes lilla előadójának premierje az irodalmi színpadon

felhasználható: 19.30 órakor!

t/ső/rj cz

1971. március 20.

szombaton este nagysikerrel mutatkozott be az irodalmi színpadon mikes lilla új előadójával, melynek címe: a teszt ördöge. a műsorban közreműködött vujicsics tihamér zeneszerző, valamint dr. benedek istván író is. /mti/

--

16.15 rj

- 50 -

NA 16²⁵



bb 67. vízhiány

i nn/pá bh la

1971. március 20.

tovább tart a vízhiány. mint a fővárosi vízművek illetékesei közölték, a szentendrei-szigeti új vízgyűjtő csatorna bekötési önkálatai miatt március 19-től 22-ig csökkentett kapacitással működik a káposztásmegyeri főtelep és a békásmegyeri gépház. emiatt az egész pesti területen, továbbá Óbudán, Lágymányoson és Kelenföldön nyomáscsökkenéssel, a magasabb helyeken pedig szakaszos vízhiánnyal kell számolni.

szombaton a késő éjszakai órákban tudják - átmenetileg - fedezni a lakosság vízszükségletét, ugyanis csak ekkor tudnak a vízművek nagyobb nyomást biztosítani. mivel az építkezéssel kapcsolatos visszaállítási munkálatok csak vasárnap délben kezdődhetnek el és várhatóan hétfőn a kora reggeli órákban fejeződnek be, vasárnap sem lesz elegendő víz budapesten. /mti/

--

bb 68. czóbel béláné modok mária

gk/kcs la

1971- március 20.

festőművész 75 éves korában hosszú szenvedés után szombaton elhunyt. /mti/

--

bb. 69. iskolai megemlékezések a tanácsköztársaságról

i/vt/rj zs la

1971. március 20.

az általános és középiskolákban szombaton országsszerte megemlékeztek a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 52. évfordulójáról. /mti/

--

17.33 bh

- 51 -

NA 17⁴⁰

bb70. időjárásjelentés

tr bh la

1971. március 20.

enyhe, változékony idő

várható időjárás vasárnap estig:

felhős, enyhe idő, többfelé esővel, egy-két helyen esetleg zivattal. időnként élénk, helyenként átmenetileg még erős, déli, délkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 15 fok körül./mti/

--

tbb 71. a budapesti szerb-horvát iskola jubileumának záró ünnepsége

i vt/tné zs bh la

1971. március 20.

a fennállásának 25. évfordulóját ünneplő budapesti szerb-horvát tanítási nyelvű általános iskola, gimnázium és kollégium pedagógusai és diákjai a jubileumról gazdag esemény-sorozaton emlékeztek meg. szombaton került sor az iskola volt és jelenlegi tanárainak, valamint egykori diákjainak találkozójára. este a budapesti pedagógusok művelődési központjában, a fáklya klubban tartották meg a jubileum záróünnepélyét, amelynek műsorában az iskola jelenlegi és volt tanulói léptek fel nagy sikerrel./mti/

--

bb 72. a lottó végleges nyereményjegyzéke

mm bh la

1971. március 20.

a 12. játékhéten öt találatos lottószelvény nem akadt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négy találatos szelvények száma 48 darab, a nyeremény egyenként 89 225 forint. három találatos szelvény 4061 darab van, ezekre egyenként 527 forintot fizetnek. a 140 598 darab két találatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 19 forint./mti/

--

- 52 -

19.00 bh

NA 1910

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 21.

bb 1. teraszos őszibarack-termesztés

vid/ká-ju -cz

1971. március 21.

a tolna megyei értényi buzakalász tsz-ben metszik a 25 holdon teraszosan ültetett, s az idén már termő őszibarackfákat. az országban ez az első kísérleti jellegű, teraszos telepítésű nagyüzemi őszibarackos.

a mezőgazdasági művelésre alkalmatlan domboldalakon kiépített teraszokon - egyben a talajeróziót is gátolva - 7 fféle őszibarackfát nevelnek a koraitól a késő őszi érésűig. a gyümölcs javarészt a paksi konzervgyárnak adja el a termelészövetkezeti./mti/

--

bb 2. nyílnak a sivatagi kaktuszok izsákon

vid/ká-ju -cz

1971. március 21.

kaktuszházat épített egzotáinak farkas jános, a híres izsáki kaktuszgyűjtő. jelenleg az ország legnagyobb ilyen jellegű gyűjteményével rendelkezik, amelyet az új üvegházban származás szerint rendezett el. külön helyet kaptak a mexikói, a bolíviai, az argentinai és a chilei fajták. a szurós növényekből ezernégyszáz fajtát tart nyilván, s összesen 700 példányt gondoz. az üvegházi sziklakertben művészien elrendezett kaktuszok egymást váltva nyílnak. a mexikóiak most bontottak szirmot s némelyik fajta 100-120 virágot is hoz maréknyi törzsén.

/ folyt. köv./

9.30/ju

-1-

Her
M. W.